

# MALNATE

# pionier

Periodico di Informazione dell'Amministrazione Comunale di Malnate

Direttore editoriale: Samuele Astuti - Direttore responsabile: Maria Croci  
Realizzazione e stampa: SO.G.EDI. srl, Busto Arsizio



## Novità in arrivo

Carissimi, eccoci qua, con un periodico ricco di articoli e foto delle "nostre" Associazioni!

Come avrete notato, però, questo primo numero dell'anno 2014 arriva in anticipo di circa un mese...

Sapete perché?

Grazie alla disponibilità e all'impegno di numerose persone - bambini, ragazzi, educatori, insegnanti, impiegati e volontari - si sta preparando una edizione speciale di MalnatePonte, che cercherà di presentare ed aggiornarvi sulle azioni ad oggi fatte sul programma "La città delle Bambine e dei Bambini". Un numero da leggere tutto d'un fiato per scoprire e conoscere come Malnate sta cambiando...

E poi un'altra novità: è stata definita la data di svolgimento della terza edizione della festa cittadina: vi aspettiamo come sempre numerosi e pieni di entusiasmo domenica 15 giugno per una giornata all'insegna dell'allegria e della condivisione!

In attesa del numero speciale, che arriverà nelle case nel mese di maggio, i componenti della Redazione salutano e ringraziano Francesco Mazzoleni che, per impegni persona-

li lascia il Comitato, e danno al contempo il benvenuto a Eugenio Galli, che gli subentra come rappresentante della Consulta Sportiva. Infine ringrazio di cuore tutte le Associazioni che hanno inviato davvero tanti articoli: abbiamo finalmente raggiunto l'obiettivo di dare la giusta visibilità a chi è attivo ed arricchisce la nostra cittadina. Proprio per garantire nel tempo questi spazi a tutte le Associazioni, il Comitato di Redazione ha stabilito che gli articoli delle liste politiche dovranno essere contenuti in 1.700 battute.

Ricordiamo a chi fosse interessato a pubblicare un articolo sul numero di giugno di MalnatePonte di inviare il materiale all'indirizzo [malnateponte@comune.malnate.va.it](mailto:malnateponte@comune.malnate.va.it) oppure di recapitarlo a mano allo sportello URP entro e non oltre il 10 maggio.

Buona lettura a tutti!

**Maria Croci e tutto il Comitato di Redazione**

(Giorgio Achini, Andrea Bottelli, Claudio Carrara, Paolo Falchi, Eugenio Galli, Grazia Matera, Eleonora Ricusi, Chiara Speranzoso)



**Farmacia Magnoni**

Dott.ssa Laura

via Conconi, 12 - Malnate (VA)

Tel./Fax: 0332 425 107

[farm.magnoni@libero.it](mailto:farm.magnoni@libero.it)

**Apertura  
con orario continuato**  
dalle ore 8.00 alle ore 19.30,  
dal lunedì al sabato

[www.farmaciamagnoni.com](http://www.farmaciamagnoni.com)

**La Farmacia è al servizio della tua salute e del tuo benessere attraverso:**

Autoanalisi di glicemia, colesterolo totale + HDL, trigliceridi

Misurazione pressione, ECG, holter pressorio e holter dinamico ECG

Analisi urine

Analisi chimiche certificate di acqua, alimenti, latte materno

Check-up dell'udito gratuito

Prenotazioni CUP

Collaborazione con l'ASL per l'effettuazione di screening preventivi

Vendita e noleggio di presidi ortopedici e sanitari

Giornate di educazione sanitaria e promozionali stagionali

# Ridare centralità agli Enti locali

Cari concittadini,

è da poco iniziato il 2014 ed è tempo di preparare il bilancio e, nello stesso tempo, di proposte per il futuro. È un po' come quando si va in barca: è fondamentale portare con sé una bussola e delle mappe che ci diano dove stiamo andando e la strada da percorrere.

Una considerazione mai abbastanza compresa: tra il 2009 e il 2015, per effetto delle misure che si sono susseguite nel corso degli anni, i tagli operati su Comuni, Province e Regioni, ammonteranno a 149,9 miliardi, di cui 61,6 miliardi in termini di riduzione di trasferimenti e 88,3 miliardi a titolo di inasprimento del Patto di stabilità interno, quel meccanismo infernale per cui, pur avendo delle risorse in cassa (il Comune di Malnate ne ha quasi 9 milioni) queste non possono essere toccate. Pensate, è come se avete dei soldi nel portafoglio e, recandovi a comprare il pane o l'acqua, non poteste comunque utilizzarli! Estremamente frustrante oltre che incomprensibile. Ciò detto, non possiamo e non vogliamo stare a guardare: è nostro dovere essere propositivi e delineare le linee-guida per un futuro in cui gli Enti locali possano riaffermare la loro centralità.

Che cosa ci indica la nostra bussola? È fondamentale ripartire da un'idea, in parte accantonata in questi anni di crisi mordente, ossia la revisione della fiscalità generale in un'ottica federalista. Non si sta parlando di un federalismo fiscale come bandiera ideologica, bensì di un sistema che preveda la maggior tracciabilità possibile dell'imposizione fiscale, ossia di una struttura in cui il cittadino possa verificare con chiarezza la destinazione delle risorse prelevate dall'Ente autorizzato a farlo. E a questo si ricollega la tanto agognata revisione del Patto di stabilità, di cui vi parlavo all'inizio.

Il cambiamento di tale vincolo dovrebbe contenere certamente elementi di flessibilizzazione rispetto, ad esempio, alla tipologia di spesa sostenuta e meccanismi che permettano di differenziare e premiare gli Enti realmente virtuosi, distinguendoli da quelli che non fanno un utilizzo accorto delle risorse pubbliche. È mai possibile considerare uno spreco l'attività del "tappare" le buche per strada? Non penso proprio! E ancora, perché non dare inizio, finalmente, a un decentramento amministrativo che preveda la possibilità, per un Ente, di recuperare autonomia gestionale, fortemente ridottasi a causa del blocco del turnover dei dipendenti e dei numerosi vincoli all'assunzione di nuovo personale. Ciò che vorrei è quindi una riforma fiscale all'insegna della responsabilità (in termini tecnici *accountability*). Mi riferisco a un sistema per cui un amministratore, al termine del suo mandato, possa essere valutato sulla base dei risultati che ha conseguito per meriti o demeriti suoi. La condizione necessaria, però, affinché ciò avvenga è che gli Enti territoriali abbiano in mano effettivamente le leve decisionali e che non debbano, invece, diventare strumenti di risparmio per gli sprechi delle amministrazioni centrali. Non possiamo più tollerare, cioè, che si utilizzino metodologie come quelle adottate nel 2012 per la *spendingreview*, in cui il 73% delle risorse risparmiate proveniva dagli Enti locali. L'Ente territoriale e, *in primis*, il Comune devono, cioè, poter tornare a ricoprire quel ruolo di motore degli investimenti che hanno storicamente avuto e che sarebbe di fondamentale importanza, a maggior ragione, in una fase storica recessiva come quella attuale.

**Il Sindaco  
Samuele Astuti**



**gh** **GHIOMETTI CERAMICHE**

**SHOWROOM** **CUCINE LUBE**

BIZZARONE (CO) - Tel. 031.948160 - [www.ghielmetticeramiche.it](http://www.ghielmetticeramiche.it)

## La maratona "Mini IMU"

Ci eravamo preparati per tempo, nella primavera del 2013, ad organizzare il servizio di assistenza ai cittadini per il calcolo dell'IMU prima casa.

Non volevamo ripetere i disagi dell'anno precedente (code sulle scale degli uffici comunali, tempi di attesa). Abbiamo quindi attivato UN NUOVO SERVIZIO ON LINE che consenta al cittadino che ha a disposizione un computer o una connessione ad internet di CALCOLARE E STAMPARE DA SOLO la sua IMU, relativa a qualunque fabbricato, direttamente dal sito del Comune di Malnate, utilizzando i dati contenuti nei suoi archivi. Nelle nostre intenzioni l'assistenza diretta agli sportelli, che il nostro Comune DA SEMPRE eroga (tra i pochi comuni a farlo), doveva essere riservata alle persone più anziane o a coloro che sono in difficoltà o non possiedono il computer. Avevamo anche ipotizzato l'installazione di una postazione informatica nell'atrio, in modo da agevolare il "fai da te". Ma nel Bel Paese la pianificazione fiscale (anche dal punto di vista organizzativo) è mera utopia: a giugno è sparita l'IMU prima casa e alla vigilia di Natale è nata la mini IMU, per coprire "il mancato gettito". Dopo mille incertezze a metà gennaio i programmi per il calcolo sono stati disponibili e la scadenza fissata al 24 gennaio.

Il 16 gennaio l'Ufficio Tributi, dando prova di spirito di abnegazione e capacità organizzativa, si è preparato ad accogliere il ciclone. Ecco i dati:

**Dal 16 al 24 gennaio (notti, sabati e domeniche comprese) sono stati ricevuti 3.748 cittadini (sui 6.278 soggetti a mini IMU), raccolte le richieste, effettuati i relativi calcoli, stampati i modelli F24, riuniti i documenti (secondo le richieste del cittadino) per nucleo familiare, chiamati al telefono per l'appuntamento di consegna, organizzata la squadra per la distribuzione (5 persone), inviati calcoli via mail a 153 contribuenti, offerta assistenza telefonica per il calcolo on line, effettuati 97 calcoli di ravvedimento operoso.**

Siamo riusciti, pare, a ridurre drasticamente i tempi di attesa e a finire per tempo. Incasso per il Comune? In un terzo dei casi ZERO (1.200 calcoli erano inferiori al minimo di 12 euro).

Complessivamente 194.000 euro che, di questi tempi, non son da buttar via.

**Mi sento di dire grazie, a nome dell'Amministrazione e dei cittadini, a tutti i dipendenti comunali che si sono prodigati!**

**Gabriella Croci**  
Assessore al Bilancio

## Giovanni Ghirardini medaglia al Valore Civile

*La prestigiosa onorificenza consegnata dal Prefetto al nostro concittadino*

Domenica 2 febbraio 2014, alle 11, in la Sala Consiliare di via Matteotti, si è svolta la cerimonia di assegnazione della medaglia al valore militare e civile al malnatese Giovanni Ghirardini, già insignito nel 2013 del titolo di Cavaliere della Repubblica. Invitato al Quirinale per ricevere la medaglia dalle mani del Presidente della Repubblica, Gianni, per problemi di salute è stato costretto a declinare l'invito. La prestigiosa onorificenza è stata consegnata quindi dal Prefetto di Varese, dottor Giorgio Zanzi.

Prima della consegna della medaglia, Gianni ha pronunciato qualche parola per esprimere il suo vivo ringraziamento per gli organizzatori dell'evento e per tutti gli intervenuti, senza nascondere la profonda emozione che stava vivendo. Ha inoltre affermato che non si sente un eroe e che desidera che tutti i malnatesi continuino a fermarlo per



strada a dialogare. L'applauso sincero, cordiale e commosso del pubblico ha confermato con quanto orgoglio Malnate abbia tributato omaggio ad un cittadino così "speciale", nella sua semplicità.

**Maria Croci**  
Assessore alle Culture

# No alle discriminazioni

“Basta immigrazione di massa!”. “Senza questi lavoratori stranieri non so che cosa potrebbe succedere, si tratta di persone che rendono un servizio alla società”. Se stessimo parlando dell'Italia, probabilmente sentiremmo pronunciare la prima frase da qualche insubre padano, mentre la seconda frase la sentiremmo pronunciare da qualche nostalgico cattocomunista.

Ma, incredibile a crederci, stiamo parlando di Svizzera e la prima frase l'hanno pronunciata (e votata con il noto referendum) i nostri vicini svizzeri, mentre la seconda l'ha pronunciata un leghista, il presidente della Lombardia Maroni. È questo quello che succede quando ognuno si chiude nei propri confini, svizzeri o lombardi che siano: si creano steccati e si ergono muri, i nostri frontalieri diventano topi e i nostri immigrati in Italia invasori che rubano il lavoro agli italiani. La Politica NON deve permettere che ciò accada: i lavoratori sono lavoratori e come tali vanno tutelati sia che lavorino in Italia o in Svizzera, sia che siano italiani o stranieri. Celebrare le differenze, combattere le discriminazioni e difendere l'uguaglianza dei cittadini, italiani e non, è uno dei compiti più alti della Politica, anche di quella locale. Ed è per questo che l'Amministrazione ha difeso i frontalieri, insieme con i sindacati, protestando per il riconoscimento dell'indennità di disoccupazione e istituendo uno sportello per i frontalieri; ha eliminato le discriminazioni contenute nel regolamento comunale sui contributi; ha segnalato all'Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali una delibera regionale sul fondo

affitti perché discriminatoria; infine, in uno dei prossimi consigli comunali, riconoscerà la cittadinanza onoraria ai figli degli stranieri nati in Italia. NO ai muri e alle discriminazioni contro i frontalieri italiani e contro i lavoratori stranieri! E forse il referendum svizzero ci servirà per ragionare tutti insieme sui temi dell'uguaglianza.

**Filippo Cardaci**  
Assessore ai Servizi Sociali

## UN SINCERO GRAZIE AL COMITATO SOCI COOP

*L'Amministrazione ringrazia di cuore il Comitato Soci COOP di Malnate per i doni offerti durante le festività natalizie agli utenti del servizio di assistenza domiciliare, dimostrandosi ancora una volta concretamente vicina alla comunità e contribuendo a portare un sorriso nelle case dei nostri anziani.*

### NUOVI ORARI DI RICEVIMENTO PER L'ASSESSORE CARDACI

Dal 10 febbraio gli orari di ricevimento dell'Assessore Filippo Cardaci saranno i seguenti:

- lunedì dalle 17.00 alle 18.30 su appuntamento
  - mercoledì dalle 9.00 alle 10.00 su appuntamento
- È possibile fissare telefonicamente l'appuntamento chiamando il numero 0332 275290.



## AMBULATORIO VETERINARIO

**Dir. San. Dott.ssa Paola Cadonà**  
n° ordine VA 477

**DA LUNEDÌ A VENERDÌ**  
**10.00 - 12.00    15.30 - 19.30**

**SABATO**  
**10.00 - 12.00    15.00 - 18.00**

**Via Garibaldi, 21 (interno cortile) - MALNATE (Va)**  
**Tel. 0332.195.00.11 - Per urgenze: 338.73.33.260 - p.cadona@libero.it**

# Non basta solo misurare!



DELL'IMMAGINE È UN'IMMAGINE DI UNO DEI SERVIZI

Vuoi conoscere il valore reale del tuo immobile?  
Rivolgiti per una valutazione gratuita  
alla nostra agenzia affiliata Tecnocasa.  
I nostri professionisti, profondi conoscitori  
del mercato locale, sono a tua disposizione.

[www.tecnocasa.it](http://www.tecnocasa.it)



AFFILIATO: STUDIO MALNATE S.A.S.  
VIA MATTEOTTI, 48 | MALNATE (VA) | TEL 0332.861388 | E-MAIL: VAHD8@TECNOCASA.IT

## “2013 – Annus Terribilis” La speranza di una svolta

La crisi che attanaglia il Paese da tre anni fa sentire in maniera pesante i suoi effetti ed i sacrifici richiesti ai cittadini e agli enti locali sono diventati insostenibili.

Il nostro Comune, come tutti i Comuni in Italia, è bloccato da una molteplicità di leggi, dai vincoli del patto di stabilità che impediscono di avviare investimenti e manutenzioni straordinarie. Tenuto conto del contesto e dei vincoli a cui siamo stati e siamo ancora sottoposti, le attività portate avanti sono state molte.

Pur avendo un bilancio ampiamente in attivo, siamo stati costretti a limitare i nostri interventi a quelli strettamente consentiti.

Ciò ha comportato la difficoltà di rispondere pienamente alle legittime esigenze dei cittadini. Gli sforzi e la responsabilità di amministratori e struttura sono stati continui, soprattutto per mantenere la qualità dei servizi, garantire interventi prioritari, cercando di limitare il più possibile il disagio ai cittadini.

Complessivamente il nostro Comune ha dimostrato di avere la capacità di reggere, di avere basi salde ed un'organizzazione efficiente.

Anche nell'anno 2014, appena iniziato, la situazione politica generale di continua incertez-

za non ci aiuta certamente a superare questi momenti. È d'obbligo sperare in **una svolta da parte del governo**.

Non chiediamo al governo finanziamenti, chiediamo soltanto che ci sia consentito di utilizzare **una parte delle nostre risorse bloccate** (circa 9 milioni di euro), questo ci permetterebbe di garantire una **nuova Scuola Materna a Rovera**, di mettere a norma le altre **scuole e strutture pubbliche**, di poter dare una giusta collocazione alla nostra **biblioteca**, di poter completare la **struttura “Area Feste”** in via Pastore, di mettere in sicurezza le tante **strade** che necessitano di **asfaltature**, così anche per i diversi **marciapiedi** che non garantiscono sicurezza nel percorrerli.

Il 2013 è stato definito **annus terribilis** all'insegna della crisi non solo in termini economici ma ancora anche di instabilità istituzionale, non possiamo permetterci un altro simile anno. Il **2014** deve essere **un anno di rinascita** ed è **prioritario** che ci sia **una svolta da parte del governo**.

**Francesco S. Prestigiacomo**  
Assessore LLPP/Manutenzioni

## Ecologia e Ambiente



L'ufficio Tutela Ambientale comunica a tutti i cittadini che non avessero ancora provveduto che il ritiro del KIT per la raccolta differenziata per l'anno 2014 è obbligatorio anche

nel caso in cui si avessero ancora i sacchi dell'anno precedente. Per quanto sopra, si comunica che il materiale è in distribuzione presso l'ecosportello di via Garibaldi 35 e che, per regolarizzare la propria posizione, sarà indispensabile ritirarlo improrogabilmente entro la fine del mese di aprile 2014.

Per informazioni rivolgersi a:  
Sportello Econord 0332 427518

lunedì 8.30/14.00  
giovedì 9.30/12.30 e 14.00/18.00  
sabato 9.00/11.00  
Ufficio Tutela Ambientale 0332 275239

### NUOVI ORARI DI RICEVIMENTO PER L'ASSESSORE RIGGI

Dal 10 febbraio gli orari di ricevimento dell'Assessore Giuseppe Riggì saranno i seguenti:

- lunedì dalle 15.30 alle 17.30 su appuntamento.

È possibile fissare telefonicamente l'appuntamento chiamando il numero: 0332 275226 o 227 per Urbanistica e 0332 275239 per Ecologia.

## Signori: il Circo!

Ma Grillo, dove vuole arrivare?

Quale è il suo scopo e quale è il suo disegno politico?

Quale è il suo piano per portare l'Italia oltre la crisi?

Sono in molti gli italiani che, nelle ultime settimane, si stanno ponendo queste ed altre domande. Colui che si erge a "salvator patriae", colui che aveva promesso un ricambio ed un repulisti della macchina politica, il salvatore della Democrazia, ci sta riportando alla memoria atteggiamenti oscuri, che ci ricordano tempi ancora più nefasti: incendi di libri, aule del Parlamento occupate, minacce verso chiunque dissenta dalla loro "visione", arrivando addirittura alle risse, ai cori da stadio nelle aule parlamentari.

È un circo architettato per nascondere la pochezza di idee! Il Paese non ha solo bisogno di contenuti, ma anche di cortesia istituzionale che possa educare e dare il buon esempio verso il ritorno alla civiltà.

Sequestri politici sono lo specchio della Nazione, non bisogna stupirsi di ogni forma di violenza che dilaga negli ultimi tempi nel Bel Paese, siamo tornati alla legge del più forte? Chi più urla, più ha ragione?

Dai mezzi di comunicazione e dal vivere quotidiano, si avverte una grave mancanza di educazione in tutte le sue forme: le ingiurie, le parolacce e le prepotenze sono ormai diventate la normalità e il buon esempio negli ultimi mesi lo stanno dando proprio i grillini, colpevoli di aver volgarizzato il linguaggio istituzionale. Ma, soprattutto, gravissimo è il maschilismo e machismo che si cela dietro atteggiamenti di "spontaneità", di cui l'ultima vittima è stata la Presidente della Camera; altro che balzo in avanti, la regressione civile, politica e culturale è già iniziata. Badi l'elettore a non farsi confondere da questa farsa istituzionale!

PD

## I colori di Malnate

Negli ultimi tempi Malnate si è riempita di scritte e di colori: nelle strade si leggono cartelli che riguardano i bambini; i cestini dei rifiuti invitano il cittadino a ricordarsi della loro esistenza e ad usarli; le strade si decorano dei limiti di velocità; la discarica è punto di arrivo di bambini che capiscono quanto sia importante non sprecare; il cittadino è invitato a risparmiare denaro grazie a una corretta gestione dei rifiuti; le case dell'acqua sono luogo di socializzazione e condivisione di un ideale comune; i ciclisti si riconoscono in un gruppo d'acquisto protagonista di una bicicletta set-

tembrina per grandi e piccoli. Non è la narrazione di una fiaba, ma la descrizione di una nuova Malnate e dell'inizio di un cammino che ha bisogno di tempo per raggiungere i suoi traguardi.

Determinazione politica e obiettivo del bene comune ci spingono ogni giorno a contribuire all'edificazione di una Malnate più Sostenibile.

Ci aspettiamo dall'altra parte cittadini con senso civico, che rispettano i limiti di velocità, che riciclano il più possibile, che convogliano tempo ed energie verso una gestione democratica della *res publica*, che criti-

cano per costruire progetti nuovi e non per distruggere l'esistente.

C'è una Malnate diversa, che si confronta, che agisce e non ostenta i traguardi raggiunti in quanto intrinseci al proprio mandato politico, una Malnate Sostenibile fatta di quelli che si incontrano, che discutono e che lavorano per progetti legati ad una cittadinanza attiva, che leggono, si informano e si fanno carico delle richieste dei cittadini, e che, nonostante tutto, credono ancora che si possa migliorare lo stile di vita di questa città.

**Malnate Sostenibile**

# Malnate, Lombardia... Svizzera!!!

“Annessione della Lombardia alla Svizzera, è boom di adesioni dopo la fiction trasmessa dalla tv Svizzera. Tanti varesini tra coloro che «sognano di diventare membri della Confederazione». L'Italia sta sempre più stretta ai cittadini della provincia di Varese, la provocazione di “Operazione Lombardia”, lanciata due settimane fa dagli schermi della Rsi La 1, tv nazionale svizzera di lingua italiana, ha rinfocolato i desideri di un abbraccio con i cugini ticinesi.

Da allora, complice un tamtam sui social, sono quasi duemila le nuove firme comparse sulla petizione per l'annessione della Lombardia alla Svizzera. Per i promotori «la Lombardia pagherebbe meno tasse, farebbe parte di un Paese efficientissimo e all'avanguardia», e «pagheremmo un minor pedaggio autostradale». Ora la corsa a sottoscriverla si è fatta incessante: ieri si viaggiava al ritmo di decine di nuove firme ogni ora, oltre il traguardo

delle 31.500.

Un'altra analoga, sempre in Rete, quella di Color44 che chiede il referendum per l'indipendenza della Lombardia, ha già ottenuto più di 5400 adesioni. E infatti più che l'annessione alla Svizzera, prende quota l'idea di perseguire la via “catalana” verso l'indipendenza, già tracciata in Veneto con la proposta di referendum transitata in Consiglio regionale” (da “La Provincia di Varese”).

Che dire... tutto totalmente sottoscrivibile! A Malnate poi sono tanti i nostri concittadini frontalieri, un'ulteriore opportunità. Noi auspichiamo che il Consiglio Comunale, come tanti Consigli Comunali e Provinciali lombardi, sottoscriva il documento di Color 44, sarebbe veramente un atto nobile, d'amore per la propria terra ed il proprio territorio.

**Lega Nord Malnate**

---

## A Malnate si dimentica, è una vergogna!

Il 10 febbraio 2014 ricorreva il decennale dell'istituzione del Giorno del Ricordo per la tragedia delle Foibe e l'esodo dalle loro terre degli istriani, fiumani e dalmati nel secondo dopoguerra e della più complessa vicenda del confine orientale.

Il presidente del Senato, Pietro Grasso, il presidente della Camera, Laura Boldrini e il premier Enrico Letta hanno celebrato il Giorno del Ricordo in Senato, alla presenza del presidente della Repubblica Giorgio Napolitano.

Lo stesso Grasso ha definito quella delle foibe e dell'esodo dalmata-giuliano “una delle pagine più tristi che il nostro Paese, il nostro popolo ha vissuto”.

**A Malnate l'amministrazione Astuti e l'assessore alla cultura Maria Croci (Attivamente Donne) hanno deciso di non ricordare, contribuendo alla formazione di una coscienza storica in modo unilaterale.**

Quello che è successo a Malnate è una **VERGOGNA** e una **MANCANZA DI RISPETTO** per chi ha perso la vita, la casa, gli affetti, avendo la sola colpa di essere Italiano.

**L'unica cosa di buon senso che l'assessore Croci dovrebbe fare è dimettersi e chiedere scusa a tutta Malnate.**

**PDL**

# Stiamo dalla parte di Laura Boldrini e di tutte le donne

In questi giorni anche in Italia si fa un gran parlare, prendendo spunto dall'8 marzo, delle donne: mimose e sorrisi, cioccolatini e cortesie si sprecano.

È solo la pubblicità che insiste e invoglia al cerimoniale, oppure c'è la speranza di una inversione di tendenza per cui le donne possono finalmente godere di una parità vera nelle famiglie, nei luoghi di lavoro e, financo, nell'agone politico?

Abbiamo ancora negli occhi la polemica rovente inscenata dai grillini in Parlamento e fuori da esso. Il guru si è permesso di aizzare il suo elettorato (meglio sarebbe stato dire: il suo pubblico) con

argomenti e battute oscene che circolavano una volta nelle caserme.

Nel momento in cui la polemica politica prende la strada dell'offesa alla donna in quanto tale, quando le contumelie si sostituiscono alle argomentazioni e quando il machismo diventa l'architrave della logica politica, vuol dire che è stato imboccato un sentiero da cui è difficile ritornare.

Per fortuna si sono levate alcune voci (poche) che dall'interno del M5S hanno condannato, prendendone le distanze, comportamenti di siffatta natura.

Noi donne siamo per un confronto franco, aperto e anche

dialetticamente conflittuale quando serve.

Giammai accetteremo discriminazioni e/o atteggiamenti violenti e sessisti da parte dei bulli che si atteggianno a galletti.

La nostra solidarietà piena e consapevole, va alla Presidente della Camera Laura Boldrini e a tutte le donne che, giorno dopo giorno, sono costrette a misurarsi con individui i cui riferimenti culturali sono fatti di violenza, brutalità e oscenità.

Non ci stancheremo mai di operare per favorire una cultura dei diritti senza falsità e senza ipocrisie.

**AttivaMenteDonne**



# CASANOVA

## SERVIZI IMMOBILIARI

- **COMPRAVENDITE**
- **AFFITTI**
- **PERMUTE**
- **STIME**

Via Como, 66 - 21046 Malnate (VA)  
(località san Salvatore)

**Tel. 0332/427816**

**Cell. 349/1585347**



**[www.casanovaimmobiliare.net](http://www.casanovaimmobiliare.net)**

# Dalla consulta Rovera/Rogoredo

**OBIETTIVO RAGGIUNTO:** la Cooperativa Edile ha bonificato a Rovera in via Ferraris l'area che da tempo si presentava trascurata e pericolosa per chi passava a piedi lì vicino. Oggi finalmente è diventata il polmone verde pubblico che tutti aspettavamo. Per completare l'opera i residenti chiedono all'Amministrazione uno studio per la posa di giochi per bambini, qualche panchina e cestini per i rifiuti per permettere a tutti di trascorrere momenti sereni vicino a casa.

**COSE DA FARE:** un altro punto importante segnalato dai cittadini delle nostre frazioni sono le limitazioni causate dalle BARRIERE ARCHITETTONICHE. Le mamme con le carrozzine, i diversamente abili, gli anziani e non che camminano sui marciapiedi subiscono il disagio e la difficoltà nel salire e scendere dai marciapiedi. Considerando che i residenti aspettano dal 2012 il rifacimento dei tappetini ci sembra opportuno che l'Amministrazione valuti anche l'abbattimento delle barriere ove ancora siano in essere.

In via Nenni si aspetta la messa in opera della rotonda.

**STRISCE PEDONALI:** i residenti si sono più volte lamentati di quegli automobilisti e motociclisti che scambiano le nostre strade per circuiti automobilistici. Chiedono di limitare la velocità e dare una maggiore sicurezza ai pedoni che spesso si trovano in grave pericolo. Purtroppo una signora scendendo dal marcia-

piede troppo alto in via Settembrini è caduta rovinosamente ed è stata portata in ospedale. Le auto che scendono da via Cacciatori delle Alpi rallentano ma chi viene a piedi e deve attraversare è in pericolo perché MANCANO le strisce e un cartello che segnali alle auto che sopraggiungono di rallentare. Purtroppo scarseggiano sulle nostre strade le strisce pedonali, pochi i cartelli che avvisano gli automobilisti di rallentare in prossimità di incroci e in alcuni punti c'è scarsa illuminazione.

Chi esce la sera per una passeggiata con il cane e sono in tanti, deve stare attento ai marciapiedi sconnessi e alcune strade sono scarsamente illuminate. Segnalazioni anche da Rogoredo per quanto riguarda i parcheggi in via Bernasconi e la mancanza di delimitazioni delle carreggiate. Chi abita in via Bernasconi e deve uscire di casa RISCHIA di essere investito perché le macchine posteggiate limitano la viabilità per chi transita. Divieto di parcheggio e lasciare spazio ai pedoni e a chi usa la bici. È la richiesta dei residenti.

Ci troveremo a parlare di questi e di altri argomenti nel prossimo incontro pubblico al quale stiamo già lavorando.

I componenti della Consulta augurano BUONA PASQUA a Voi e alle Vostre Famiglie.

**Rosemary Montalbetti**  
*presidente della consulta  
di Rovera e di Rogoredo*



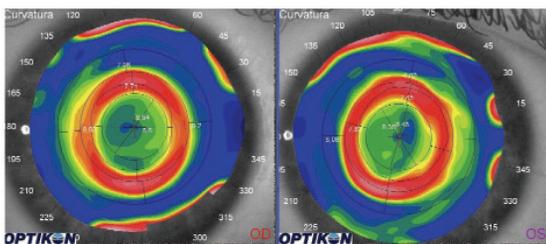
*Onoranze funebri*  
**Lucchetta**  
MALNATE - Via Cacciatori delle Alpi, 20  
VARESE - Viale Borri, 153  
tel. 0332-428 220 - cell. 347-7164930 - 335-6143626

**OPERANTI OVUNQUE - SERVIZIO 24 ORE - CAMERE ARDENTI PRIVATE**



## Una tecnica non chirurgica e non invasiva per la miopia

L'ortocheratologia è una tecnica non chirurgica e non invasiva per la riduzione reversibile della miopia mediante lenti a contatto particolari, dette "a geometria inversa". Il trattamento è effettuato tramite una lente a contatto ad hoc che viene indossata solo di notte e al risveglio si può ammirare il mondo senza aver bisogno di ausili ottici (occhiali e lenti a contatto). Si tratta di lenti rigide gas permeabili, studiate per permettere un effetto di modellamento del profilo corneale e rimanere ben centrate sull'occhio anche con la palpebra chiusa. Le lenti che vengono usate per l'ortocheratologia sono



lenti molto sofisticate, che lasciano arrivare all'occhio l'ossigeno necessario anche quando la palpebra è chiusa. Mentre si indossa la lente si potrà vedere bene come se fosse una lente correttiva convenzionale e quando verrà rimossa si potrà continuare a vedere bene anche ad occhio nudo.

La lente crea uno spostamento delle cellule epiteliali verso la periferia, in modo di ridurre lo spessore della cornea di qualche micron. Per questo trattamento non ci sono controindicazioni particolari se non quelle già conosciute per tutte le altre tipologie di lenti. Le lenti per ortocheratologia correggono la miopia fino a 5 diottrie ma non la curano, poiché la correzione che si ottiene è reversibile e richiede l'uso di lenti notturne di mantenimento che andranno sempre usate. L'ortocheratologia è indicata per coloro che non desiderano o non possono portare occhiali o lenti a contatto convenzionali e non possono o non vogliono sottoporsi ad un intervento di chirurgia refrattiva. Non vi sono limiti di età per questo metodo di correzione. Il vantaggio principale è quello di avere gli occhi in condizioni naturali (senza occhiali o lenti a contatto) garantendo un'ottima dinamicità. Importanti studi clinici hanno dimostrato come l'ortocheratologia sia una valida tecnica per il controllo dell'evoluzione miopica nei giovani miopi. Prima di poter iniziare un trattamento di ortocheratologia è importante verificare l'assenza di controindicazioni all'uso delle normali lenti a contatto, molte ricerche hanno infatti dimostrato come l'uso di queste lenti non sia più rischioso rispetto a quello di qualsiasi altro tipo di lente a contatto.

Le lenti utilizzate da Ottica Benzoni hanno ottenuto l'approvazione della severa FDA (l'ente statunitense che vigila in materia di medicinali e dispositivi medici).



<sup>1</sup>Cho P, Edwards M, (2005) *The Longitudinal Orthokeratology in Children (LORIC) in Hong Kong: A Pilot Study on Refractive Changes and Myopic Control*, Taylor & Francis Inc. *Current Eye*

# Partecipiamo alla progettazione della città dei bambini...

Come anticipato nel precedente numero di MP, è partita anche l'ultima parte del progetto della Città dei bambini: la progettazione partecipata. Per progettazione partecipata si intende la "elaborazione di progetti con il coinvolgimento paritario degli utenti, attraverso spazi e momenti di elaborazione, con i referenti tecnici e/o amministrativi delle Amministrazioni Pubbliche". È un processo educativo.

Già, è un processo educativo e culturale che contribuisce allo sviluppo individuale e sociale dei soggetti coinvolti.

È una forma di democrazia che vede gli abitanti (nel nostro caso i bambini) far parte attivamente della costruzione e della trasformazione dell'ambiente nella quale vivono ogni giorno. La definizione di progettazione partecipata si rifà al vocabolo inglese "partnership": infatti, si intende proprio una modalità di collaborazione tra i vari attori sociali al fine di perseguire un obiettivo sociale ed un vantaggio per i partecipanti ad un progetto. L'esperienza per i bambini di Malnate è simile a quella del Consiglio: anche in questo caso un gruppo di bambini lavora con adulti per risolvere, con un ruolo protagonista, un problema reale della città.

Nel nostro caso un gruppo di 18 bambini lavorerà per progettare la ristrutturazione di una parte del cortile della scuola primaria "C. Battisti" di Malnate. In un periodo nel quale è difficile coinvolgere le giovani generazioni alla vita della città e nel quale le loro reazioni più frequenti sono quelle del disinteresse o del vandalismo, è importante coinvolgere bambini e gio-

vani con ruoli di protagonismo, perché diventino "autori" della propria città. Essi svilupperanno un forte senso di appartenenza, di responsabilità e di cittadinanza. Gli spazi ristrutturati con il contributo dei bambini risultano più riconosciuti, rispettati e difesi da tutti. Come si svolgerà nel concreto? I 18 bambini lavoreranno a stretto contatto con un architetto volontario, con un altro architetto in forza all'Ufficio Tecnico del Comune e con un educatore per 9 lunedì prendendo in considerazione tutti i vari aspetti che la ristrutturazione del cortile comporta: si partirà dai ricordi e dai vissuti, si passerà ai desideri, si procederà alle rilevazioni spaziali e sensoriali del cortile stesso, si tratterà l'aspetto fondamentale della fattibilità economica, si realizzerà un plastico del progetto finale sostenibile nella realtà delle disponibilità del Comune e lo si presenterà a tutta la scuola e alla cittadinanza. Nel corso dell'estate quello stesso progetto che riguarda un'area del cortile sarà realizzato, insieme alla riqualificazione di tutto il cortile e a settembre i bambini potranno godere di uno spazio che è a loro misura, rispondente alle loro esigenze e, soprattutto, pensato da loro. Fondamentale sarà lo scambio fra i 18 rappresentanti degli alunni della scuola ed i loro compagni in modo che proprio tutti possano sentirsi parte del progetto. Lo strumento della progettazione partecipata viene inaugurato ed usato per la prima volta in questa situazione, ma in futuro potrà essere utilizzato in altre occasioni e contesti.

**Il Laboratorio**



**SINDACATO PENSIONATI ITALIANI**  
**PROVINCIA DI VARESE**  
**SEDE DI MALNATE**

**Via G. Brusa 19 - tel./fax 0332 861164 - E-mail: spimalnate@cgil.lombardia.it**

## **GLI ORARI DELLA SEDE SPI-CGIL**

### **SONO I SEGUENTI:**

dal lunedì al giovedì dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 17.30.

Venerdì dalle 9 alle 12

**PATRONATO INCA:** lunedì 14-18

**SERVIZIO SPI/INCA:** mercoledì 9-12 e 15-17  
venerdì 9-12

PRATICHE DI NATURA PREVIDENZIALE (domande di pensione, reversibilità, assegni famigliari, indagini contributive, invalidità, controllo pensioni, etc.)

**CAAF:** martedì 9-12 e 14.30-18

PRATICHE DI ASSISTENZA FISCALE (mod 730, Unico,

Isee, Red, ass. nucleo famigliare, assegno di maternità, contenzioso con amministrazione finanziaria, contributo regionale affitti, etc.).

Queste pratiche verranno elaborate a Malnate previo appuntamento da fissare telefonicamente allo 0331 652525 oppure via mail [www.cgil.varese.it/csf/](http://www.cgil.varese.it/csf/) - [www.assistenza fiscale.info/](http://www.assistenza fiscale.info/)

**SPORTELLO SOCIALE:** lunedì e giovedì 9-12

Informazioni su servizi socio-assistenziali e sanitari del territorio e tutela dei diritti degli anziani e dei non autosufficienti

**VI ASPETTIAMO, TROVERETE  
ACCOGLIENZA E COMPETENZA**

# FARMACIA COMUNALE DI MALNATE

**Correttezza e professionalità dal 1972**

Risparmio fino al 20% su farmaci da banco e senza prescrizione medica

Prenotazioni visite specialistiche

Autoanalisi glicemia - colesterolo HDL - LDL - TRIGLICERIDI

Misurazione gratuita pressione arteriosa

Noleggio gratuito stampelle e bombole ossigeno

Tariffe agevolate su noleggi aerosol e bilance pesa bimbi

Campagne di promozione e divulgazione sanitaria



## **INOLTRE DA QUEST'ANNO:**

Linee dermocosmetiche Lierac & Avène

Nuovo reparto omeopatia e fitoterapia



Nuovo orario:

aperto tutto l'anno dal lunedì al sabato dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 19.30

***VISITA IL SITO: [farmcommalnate.it](http://farmcommalnate.it)***

Malnate Viale Kennedy, 1 - Tel. 0332.426372 Fax 0332.424357

mail: [comunalemalnate@enterpoint.it](mailto:comunalemalnate@enterpoint.it)

## Il Museo

È buona norma che in un museo, alla fine o all'inizio dell'anno, si stilino delle statistiche, come per esempio quanti visitatori ci siano stati o quante donazioni siano state ricevute e così via.

E guardando le moltissime pagine del "libro firme" del museo ovvero dove i visitatori lasciano il loro "autografo" o commento, ci siamo soffermati su alcuni.

Si tratta di adulti e piccini, italiani e stranieri, residenti e turisti.

Nella scelta non abbiamo riportato quelli che esplicitamente si riferiscono ai volontari del museo stesso (sarebbe stato troppo di parte!!) ed ovviamente non si riportano i nomi degli autori per motivi di discrezione, per il resto... così come sono stati "lasciati in calce".

Vi auguriamo una piacevole lettura e... GRAZIE GRAZIE DI CUORE a tutti VOI!!!

Vi aspettiamo ancora di più!

Sabrina Dotti



## Un anno di biblioteca

"Siamo tutti profughi dalla nostra infanzia. E così ci rivolgiamo, fra le altre cose, al racconto. "Scrivere una storia, leggere una storia, significa rifuggire dalla condizione di profughi". Parole dello scrittore Mohsin Hamid, tratte dal suo libro "Come diventare ricchi sfondati nell'Asia emergente" (Einaudi, 2013).

"Leggere una storia", più storie, è quello che fanno centinaia di iscritti al servizio offerto dalla biblioteca civica connessa alla rete bibliotecaria provinciale. Dai dati disponibili, risultano essere 2.784 gli iscritti alla biblioteca (pari al 16% della popolazione), mentre gli utenti "attivi" nell'anno appena trascorso, cioè quelli che hanno usufruito del servizio nel 2013, sono stati 2.059, di cui 1.675 adulti e 384 nella fascia da 0 a 14 anni (bambini e ragazzi).

In realtà, il numero degli utenti è superiore, se si considera che, ad esempio, molte mamme e papà prendono in prestito libri anche per i figli più piccoli e che, inoltre,

vi sono utenti che usufruiscono del piccolo spazio di lettura in sede per motivi di studio o per la lettura dei quotidiani, senza utilizzare il servizio di prestito a domicilio, per il quale è richiesta l'iscrizione. Un altro dato statistico che siamo in grado di calcolare, è quello dei nuovi iscritti nell'anno 2013: sono stati 290, di cui 192 adulti.

Ma siamo convinti che i dati statistici, per quanto positivi, non bastino a dare un'idea del rapporto che la biblioteca intrattiene con una percentuale significativa della popolazione e, in particolare, con i bambini e gli anziani.

Penso che questo dipenda dalla capacità di intercettare gli interessi di lettura e consultazione del pubblico, sia quelli "alti" che quelli più "popolari".

Nello specifico, mi viene in mente, fra i tanti, il caso di una nonna, amante dei libri "rosa", che ha ascoltato il suggerimento di un nipote universitario e ha letto anche "Cent'anni di solitudine" del premio Nobel Gabriel Garcia Marquez.

Vorrei, altresì ricordare che la nostra biblioteca dispone anche di una significativa sezione "multimediale" (oltre 700 dvd, ma anche una raccolta, ancora in formazione, di cd musicali e audiolibri per bambini e adulti, che avrebbe dovuto, in una nuova sede con spazi adeguati, dare luogo a una sala "eufonica").

Vorrei poter ricordare, fra gli affezionati lettori che ci hanno lasciato nell'anno trascorso, il signor Achille Della Seta, per tantissimi anni utente della biblioteca, a cui devo, tra l'altro, l'omaggio di una bellissima raccolta di poesie del professor Antonio Barbieri.

E, per finire, vorrei ricordare che la nostra biblioteca civica è intitolata al maestro Adolfo Buzzi, con il quale ho avuto per tanti anni momenti di dialogo, pur nella diversità degli orientamenti. Credo che si potrebbe trovare il modo per ricordarne la figura, anche per la sua lunga partecipazione alla vita della biblioteca.

Umberto Vallini

# Nuovo calendario delle passeggiate nel parco Valle del Lanza

Si sta definendo proprio in questi giorni il nuovo calendario delle passeggiate nel parco Valle del Lanza.

Accompagnati dalle nostre Guardie Ecologiche Volontarie il 16 marzo ammireremo "La flora protetta in primavera" passeggiando fra Malnate e Cagno lungo il sentiero lungo il Fugascè. Mentre in data 6 aprile potremo percorrere il tratto fra Somazzo e il colle dell'Assunta in quel di Bizzarone alla scoperta delle erbe commestibili presenti nel nostro territorio. Nel mese di maggio avremo l'occasione di effettuare una passeggiata in compagnia delle GEV del vicino Parco Pineta; le GEV si uniranno alle nostre guardie per un percorso congiunto fra Bizzarone e Rodero,

dal colle dell'Assunta a quello di San Maffeo.

Nel mese di giugno invece sarà la volta del CAI di Malnate che si unirà a noi in un percorso all'interno del nostro territorio comunale fra il parco I Maggio, le Gere e il Mulino Bernasconi.

Nel mese di luglio, in collaborazione con Legambiente passeremo al chiaro di luna in ascolto dei rapaci notturni. Per ciascuna uscita e per le altre che si aggiungeranno, comunicheremo al più presto i dettagli. Un calendario ricco di appuntamenti interessanti dunque e di tante collaborazioni che arricchiranno le proposte di competenze in più e uno sguardo nuovo.

**Gemma Camilla Concia**

## Malnate, è qui la festa!

Domenica 15 giugno 2014 torna la Festa Cittadina dedicata ai bambini e alle famiglie, agli anziani e agli sportivi, agli artisti e ai poeti. La strada principale della città sarà nuovamente chiusa al traffico per permettere la terza edizione della "Festa Cittadina": un pomeriggio ricco di iniziative tra sport, cultura e musica per sperimentare l'avventura di essere bambino. Una bella manifestazione voluta dall'Amministrazione comunale e rivolta a tutta la cittadinanza che per un giorno intero potrà godersi il centro del paese senza automobili e senza traffico.

L'avvio della festa sarà dato dal Sindaco, Samuele Astuti, che sta progettando la realizzazione dell'evento con il contributo della "Cabina di regia", composta dalle Associazioni malnatesi (oltre 100 associazioni). I fondi raccolti durante la giornata saranno destinati al Consiglio dei Bambini che deciderà autonomamente come indirizzarli per il miglioramento del paese: questo è un bel segno per il pre-

sente! L'anno scorso è stato ospite d'eccezione il Presidente del Consiglio Regionale, Raffaele Cattaneo, che ha sottolineato come l'evento fosse rivolto ai più piccoli - "Non è solo una festa cittadina, ma una festa di tutta la comunità". Quest'anno, nonostante la scuola sarà già in vacanza, molti bambini e ragazzi saranno in giro con le loro biciclette e i loro giochi per sognare nuove avventure. Il tema della prossima festa è infatti "L'avventura dell'essere bambini": tutti i partecipanti saranno invitati a scrivere e a disegnare con fantasia questo semplice racconto.

A breve verrà inviato l'invito per aderire alla Festa Cittadina 2014 a tutte le Associazioni, ai cittadini, agli artisti e agli amanti del tempo libero. Vista la data e visto che l'anno scorso c'era la sabbia del mare, potrebbe esserci una bella sorpresa dietro l'angolo!

**Martin Stigol**  
per "La cabina di regia"

**Per far conoscere la tua attività fai pubblicità su**



**Periodico a cura dell'Amministrazione comunale distribuito a tutte le famiglie di Malnate**

**Per la tua pubblicità su Malnate Ponte rivolgiti a *SO.G.EDI.* srl**

**Tel. 0331.302590 - mail: [sogedipubblicita@gmail.com](mailto:sogedipubblicita@gmail.com)**



# PIEDINO D'ORO VENERDI' 7 MARZO 2014

HAI VOGLIA DI CANTARE?

**VENERDI' 7 MARZO 2014 ALLE ORE 20.30 IL SALONE DELL'ORATORIO MASCHILE SI RIEMPIRA' DI TANTI PICCOLI CANTANTI! (FINO ALLA I MEDIA).**

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI,

CHIAMA MELISSA AL 349/7764982 (DOPO LE 16).

LE ISCRIZIONI (5 EURO) SONO GIÀ CHIUSE, MA MAGARI HAI ANCORA UN'OCCASIONE! **AFFRETTATI!!!!!!**

**2014 SABATO 8 MARZO**  
Giornata internazionale della donna



**2014 SFILATA CARRI ALLEGORICI**

PRE NJMEGEN IN COLLABORAZIONE CON L'ORATORIO DI MALNATE ORGANIZZANO LA SFILATA DEI CARRI ALLEGORICI PER LE VIE CITTADINE!!!!!!

PARTENZA DALL'ORATORIO DI MALNATE, PIAZZA SAN FRANCESCO, ALLE ORE 13.30

## PIEDONE D'ORO

NON SEI PASSATO ALLE SELEZIONI DI PROGRAMMI TV MUSICALI?

"PER NOI E' SI'!!!!"

SAPPIAMO QUANTO VALI E SABATO 8 MARZO ALLE ORE 21

E' IL MOMENTO GIUSTO PER DIMOSTRARLO!

IL TEMA DI QUEST'ANNO CALZA A PENNELLO CON LA GIORNATA: LA **DONNA!**

DALLA II MEDIA IN SU POSSONO CANTARE TUTTI, PREVIA ISCRIZIONE

(5 EURO) ENTRO LA FINE DI FEBBRAIO. (INFO E ISCRIZIONI A:

PIETRO: 340/2669538 [iuri93@msn.com]

RENATO: 346/4943120

MARCO: 347/1314542

Oratorio OR.MA. San Giuseppe, Parrocchia San Martino, Via San Francesco n°1, Malnate

**+EFFICIENZA  
- CONSUMI =  
+ RISPARMIO**

**NUCLEUS**  
EFFICIENZA ENERGETICA

**AUDIT ENERGETICO  
GRATUITO  
CONTATTACI!**

tel 0332 183214  
info@nucleusolar.it  
Via Cavallotti, 6 - Malnate (VA)

SOLARE TERMICO  
SOLARE  
PANNELLI SOLARI  
STRUMENTI  
FOTOVOLTAICO  
INDAGINI TERMOCRAFICHE  
EFFICIENZA ENERGETICA  
VERIFICAZIONE ENERGETICA CONVALIDATA  
CERTIFICAZIONI  
CAPOTTI

# La tradizione si rinnova AGM 2.0

Venerdì 24 gennaio 2014 si sono svolte le elezioni con le quali è stato eletto il nuovo Consiglio Direttivo dell'Associazione Genitori Malnate (AGM). Membro fondatore, dopo quasi vent'anni di presenza e di presidenza, Laura Damiani lascia spazio a forze nuove che proseguono quanto di buono, importante e cospicuo è stato fatto in questi decenni. Con lei altri Consiglieri storici (come Mauro Sarasso, Mario Marchiorato, Piero Riboldi, Rossella Bulgheroni, Andrea Frattini o Antonio Lisca) hanno preferito ritirarsi proprio nell'ottica di fare in modo che altri genitori potessero farsi largo e proseguire il lavoro.

Il nuovo presidente AGM è Mario De Benedetti e con lui nella conduzione dell'Associazione ci sono genitori che hanno figli alle scuole dell'infanzia, alla scuola primaria e alla secondaria: coprendo così bisogni, impegni e gioie di tutte le fasce d'età. In segno di continuità sono stati rieletti Irene Bellifemine (vicepresidente), Vittorio Puglia (tesoriere) e Marilena Ferrario e a loro è anche affidato un ruolo di memoria storica.

La funzione di segretario sarà svolta da Ilaria Petrosino.

Il nuovo Consiglio Direttivo risulta così composto: Mario De Benedetti, Irene Bellifemine, Vittorio Puglia, Paolo Capodivacca, Davide Feleppa, Marilena Ferrario, Giordano Locatelli, Chiara Nelba, Ilaria Petrosino, Matteo Ragno e Martin Stigol. Il terzo mercoledì di ogni mese si tiene la riunione del Direttivo alla quale è possibile partecipare qualora un genitore, una famiglia o un gruppo abbia problematiche, idee o proposte da sottoporre.

AGM ha nel tempo dato impulso alla costituzione dei Comitati Genitori all'interno della scuola (Comitato Infanzia statale, Comitato Infanzia paritarie, Comitato Battisti - Galbani, Comitato Bai e Comitato Nazario Sauro) che sono una presenza capillare e propositiva in grado di garantire a tutti i genitori una partecipazione attiva alla vita della scuola, fungendo da collegamento tra i genitori rappresentanti eletti e la Dirigenza scolastica.

Negli anni AGM ha promosso il Pedibus, la Festa della Scuola e molti altri progetti ed attività di tipo



didattico, culturale, ricreativo e ludico. AGM è parte di Malnate Scuole in Rete ed è l'Associazione di spicco a livello provinciale fra le associazioni genitori e non solo.

Le collaborazioni che ha sviluppato e portato avanti negli anni con realtà del territorio e non solo sono state davvero numerose ed importanti. Nel solco della continuità ed anche dell'innovazione il nuovo Consiglio Direttivo inizia ora la sua attività con grande entusiasmo e propositività.

**Il Consiglio Direttivo AGM**

## ONORANZE FUNEBRI



# C. S. F. Campo dei Fiori s.r.l.

**Oldani Renzo**

**REPERIBILI 24 ORE SU 24**

Via Binaghi, 1 • 21046 Malnate (VA) • Tel. 0332.427852

Via Mulini Grassi, 10 • 21100 Varese

Tel. 0332.229401 • Fax 0332.229488 • e-mail: [info@ofcampodeifiori.com](mailto:info@ofcampodeifiori.com)

Nella sede di via Mulini Grassi, 10 è stata allestita una camera ardente con i necessari requisiti a disposizione della clientela.



TERNATE - VARANO BORGHESI



CINQUEVEGHE DI GAVIRATE



VARESE - AZZATE



ARCISATE - INDIANO OLONA

# Di goccia in goccia

Sabato 1° febbraio si è svolto presso La Fondazione Don Gnocchi il secondo incontro del progetto intergenerazionale "Di goccia in goccia" che vede coinvolti il Comune di Malnate, la Fondazione Don Gnocchi, il Centro Lena Lazzari, la Fondazione "La Residenza", la Biblioteca comunale, il Laboratorio "Malnate. La città delle bambine e dei bambini" e il Museo Realini.

Ci è stato rivolto l'invito dalla Fondazione "Don Gnocchi" per ascoltare il giovane ventinovenne istruttore di nuoto Riccardo Palumbo che ha compiuto un'impresa straordinaria, rimanendo 50 ore nelle acque del lago di Lugano.

Quale migliore interlocutore stimolante per noi ospiti della Residenza che stiamo preparando un racconto fiabesco che ha per soggetto l'acqua in occasione del 2013 Anno internazionale della Cooperazione idrica. L'acqua elemento base della nostra esistenza, elemento fondamentale nel quale tutti noi abbiamo avuto la possibilità di svilupparci. Non mi sono lasciata scappare l'occasione di porre all'eccezionale atleta domande personali alle quali egli ha dato, con tratto molto gentile, ri-

sposte esaurienti. Si alimentava solo con liquidi, indossava una tuta particolare, un'équipe di medici e gli amici i cui cuori battevano all'unisono con il suo, gli sono sempre stati vicino. La molla per compiere questo tipo di percorso gli è scattata dalla passione che nutre da sempre per l'acqua, dimostrando che un uomo, immerso in acqua dolce, può resistere, vivere e adattarsi molto più facilmente di quel che si possa pensare.

Alla domanda: qual è la preparazione psicologica oltre a quella tecnica, del subacqueo unico quale lei è, non ha esitato a rispondere che la prima è stata più importante della seconda. Ha richiesto tempo e una concentrazione particolare: nessuna indulgenza al tempo libero, che non fossero i pensieri, lo studio delle difficoltà, i dubbi per vincere la sfida. Gli dissi: "Ha fatto propria l'esclamazione di Vittorio Alfieri": "Vollì, fortissimamente vollì!". Annui con il capo sorridendo. Un esempio anche per i giovani a perseverare nella conquista di un progetto, di un'idea in cui credono: a raggiungere il traguardo negli studi che formano la personalità dell'uomo e lo rendono sicuro per la sfida della vita. A



chiusura dell'incontro il giovane Riccardo Palumbo ha esortato i bambini a fare un uso consapevole dell'acqua, a non sciupare un dono tanto prezioso promuovendone così un valore ecologico e responsabile.

Un incontro molto proficuo, quindi, quello avuto con il vittorioso atleta e un vivo ringraziamento per averci raccontato la sua valorosa e affascinante storia che i giovani ricorderanno nel loro futuro avvenire. Un riconoscimento particolare al gruppo "le Fiabine" del Centro Lena Lazzari che ha allestito una delicata fiaba tratta dalle favole di Gianni Rodari, "Alice casca nel mare" arricchita dalla sensibilità versatile dei giovanissimi protagonisti e dalla incantevole scenografia.

**Un'ospite de "La Residenza"**  
**Angela Prandina**



**PRODUZIONE E VENDITA DI:**  
Serramenti alluminio, legno/alluminio, PVC  
portoncini, porte interne,  
tapparelle, persiane,  
verande,  
pensiline,  
zanzariere  
e grato  
di sicurezza



- Nuovi serramenti **PVC SCHÜCO** il top della gamma
- Finanziamenti tasso **0%**
- Detrazioni fiscali del **50%** e del **65%**
- Specializzati nella sicurezza per la vostra casa

**VASTA ESPOSIZIONE INTERNA**

21046 MALNATE (VA)  
Via L. Gasparotto, 6 - Tel./Fax 0332.427488  
mcm serramenti@libero.it - www.mcmserramenti.it

## Novità dal mondo di SOS



### PER RICORDARE ELENA MANFRINATI

*Elena... sei stata un esempio per tutti. Con un carattere unico. E ce ne vuole tanto di carattere, coraggio e amore verso la vita per salire su un'ambulanza e intervenire in soccorso a chi soffre. Eri capace di capire gli altri, di fare squadra... e quando sei in un equipaggio di emergenza la capacità di fare gruppo è fondamentale.*

*Eri disponibile ad effettuare qualsiasi tipo di servizio. Anche il più semplice e umile.*

*Eri sempre a disposizione dell'associazione, cordiale, con il sorriso sulle labbra. In tutti questi anni di volontariato non hai mai sollevato una questione, una polemica: il tuo vero e unico obiettivo era fare volontariato.*

*Vogliamo continuare a ricordarti così.*

*Con la tua divisa arancione, con la tua grande disponibilità e la tua risata incorniciata tra i riccioli.*

*Eri un esempio per tutti.*

*Lo eri e lo resterai.*

*Ciao Elena*

**CENTRO PRELIEVI EMATICI:** Abbiamo ampliato il monteore complessivo di apertura per la consegna dei referti. Siamo aperti in pausa pranzo e abbiamo aumentato la presenza del secondo spor-

tello amministrativo. Abbiamo fornito l'ambulatorio di un defibrillatore donato nel ricordo di Sara Salvini.

**NUOVI ORARI CENTRO PRELIEVI SOS MALNATE:** Accettazione: dalle 8 alle 9, accesso diretto senza prenotazione, dal lunedì al sabato.

**Ritiro referti: dalle 11 alle 14.30 dal lunedì al sabato.**

**S.O.S. CAPRICCI:** Sos Malnate ospita la dottoressa Marianna Tabano, pedagogista, con un servizio di **sostegno alla genitorialità**. La consulenza pedagogica offre colloqui di sostegno alla genitorialità per **problemi educativi**, comportamentali, legati all'infanzia e all'età evolutiva, riflessioni sul complesso ruolo genitoriale e un sostegno educativo sul vissuto quotidiano dei propri figli. Per info: [www.sosmalnate.it](http://www.sosmalnate.it)

**FESTA SOCIALE:** Domenica 16 marzo festeggeremo insieme il 31° anno dall'inizio delle attività di SOS Malnate. Programma sul sito [www.sosmalnate.it](http://www.sosmalnate.it)

**CORSI PRIMO SOCCORSO:** Tanti nuovi corsi aperti alla cittadinanza durante i mesi di marzo e aprile. Maggiori informazioni sul sito [www.sosmalnate.it](http://www.sosmalnate.it)

**Il Presidente  
Massimo Desiante**

## Consiglio Pastorale aperto

**Aperto a tutti i parrocchiani che desiderano partecipare  
Aperto alle associazioni parrocchiali e cittadine**

Gli incontri mensili del Consiglio Pastorale della Parrocchia di Gurone, ogni secondo mercoledì del mese nell'anno in corso, saranno aperti a tutti per ascoltare gli interventi dei gruppi e delle associazioni parrocchiali e cittadine, alle quali chiediamo di aggiornarci a riguardo delle loro iniziative e soprattutto del loro specifico servizio.

Desideriamo infatti conoscere meglio tutto ciò che viene fatto nella città nei diversi ambiti di servizio e in particolare le condizioni della gente e le problematiche che essi incontrano.

Tale decisione scaturisce dalla volontà di accogliere le sollecitazioni che ci vengono dalla testimonianza di papa Francesco che invita le parrocchie a non preoccuparsi soltanto della propria organizzazione ma a interessarsi della vita reale e sociale della gente, visitando le "periferie" non solo geografiche

ma soprattutto esistenziali, e cioè le situazioni limite dove la vita diventa insostenibile e dove i problemi schiacciano le persone, soprattutto se sono sole.

Questa scelta è motivata anche dal fatto che i membri della comunità non sono impegnati soltanto al suo interno, ma anche appunto nelle associazioni cittadine; la formazione che hanno ricevuto e la parola evangelica li spinge a interessarsi del "bene comune". Se la parrocchia vuole dunque sostenere l'esperienza cristiana della sua gente, non può prescindere da tutto quello che essi fanno nel "campo del mondo".

Dalla conoscenza, dal dialogo, dal confronto, dalla riflessione comune sorgerà senza dubbio un beneficio reciproco in quanto ogni parte potrà constatare le buone intenzioni di tutti.

**Don Gaetano Caracciolo**

# La città delle donne

*Vi invitiamo con gioia  
a partecipare numerose*

## PROGRAMMA

### **Febbraio:**

Riprendono le visite senologiche, con lettere d'invito, presso SOS in collaborazione con Fondazione di Malnate

### **Sabato 8 marzo:**

Distribuzione della mimosa davanti al palazzo comunale

### **Mercoledì 12 marzo:**

ASSEMBLEA SOCI ore 21.00  
- presso la sede di via Volta 23

presentazione bilancio  
- nomina comitato direttivo  
- tesseramento 2013

### **Mercoledì 26 marzo:**

Ore 21 presso la sede  
"SERATA DONNA"

### **Domenica 6 aprile:**

Gita a Padova visita della città con guida e pranzo ristorante

### **Sabato 28 giugno:**

Arena di Verona AIDA

### **Venerdì 4 luglio:**

Presso il Centro Lena Lazzari  
serata di BURRACO

### **Domenica 7 luglio:**

Spettacolo teatrale nella rassegna "ESTATE INSIEME"

### **VI RICORDIAMO CHE LA TESSERA 2013 È SCADUTA!**

Rinnovando la tessera associativa potrete sostenerci nelle nostre iniziative. GRAZIE di cuore a tutte voi che avete appoggiato la nostra associazione.

Per adesioni ed informazioni  
CLAUDIA (Tel.: 349 1133636)

Potete destinare il **5x1000** alla nostra associazione: il **nostro codice fiscale è: 95026460121**

## Progetto di prevenzione Tumore al seno



Ripartono le visite senologiche gratuite con una nuova veste: le donne saranno invitate con lettere personalizzate a prendere appuntamento telefonando al nuovo

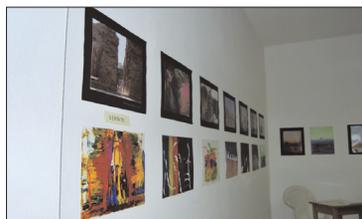
numero **346 3291804** dalle ore 19.00 alle ore 20.00 il lunedì - martedì - mercoledì e venerdì.

Le prime ad essere chiamate saranno le donne nate nel 1965. La nuova organizzazione si è resa necessaria per ottimizzare al meglio l'adesione al progetto di prevenzione punto di forza della lotta al cancro della mammella.

**BASTANO 10 minuti:** non perdetevi questa occasione, **TELEFONATE!!!!!!!!!!!!!!**

La città delle donne ONLUS e Comitato promotore per la costituzione della Fondazione della Comunità di Malnate.

## Nuova sede per l'Arca



Il giorno 7 dicembre 2013 in collaborazione con l'Associazione la "Città della Donne" e con il patrocinio del Comune di Malnate alla presenza del Vice-Sindaco Maria Croci, di Don Francesco, del signor Francescotto, di Claudia, presidente de "La città delle donne", del presidente di Arca Michelino Mancini è stata inaugurata la nuova sede dell'Associazione "Arca" con una mostra di foto e quadri messi all'asta e diretta con maestria dal signor Francescotto. Il ricavato è stato dato in beneficenza alla Associazione "Solidarietà malnatense" per la parte di competenza.

# Corpo Filarmonico Cittadino: tradizione e innovazione

Si è concluso da poco un anno importante per il Corpo Filarmonico Cittadino, caratterizzato da numerosi eventi legati principalmente ai festeggiamenti per il 160° anniversario dalla fondazione. In particolare ricordiamo il Concerto d'Estate ed il raduno bandistico organizzati nel mese di giugno presso il parco di Villa Braghenti, eventi che hanno riscosso, con nostro immenso piacere, un grande successo di pubblico.

Il 2013, dunque, è stato un momento per celebrare la lunga storia del Corpo Filarmonico sempre tenendo però lo sguardo rivolto al futuro: in primo luogo abbiamo cercato di valorizzare la nostra scuola di musica (Corso di Orientamento Musicale) che ormai da molti anni offre una seria formazione musicale a bambini dai 5 anni fino agli adulti senza limite di età, dando sempre nuova linfa alle fila del CFC. Il Corso di Orientamento Musicale, nostro fiore all'occhiello,

è una realtà in continua crescita e crescente è anche la necessità di nuovi strumenti musicali.

A questo proposito segnaliamo la lodevole iniziativa dell'amica Carla Crugnola che ha voluto regalare alla banda un flicorno baritono, consegnato ufficialmente ad un nostro giovane musicante in occasione del Concerto di Gala di dicembre. Questo importante contributo è segno di partecipazione attiva alla vita culturale della città di Malnate e di grande sensibilità: ci auguriamo possa diventare una "simpatica tradizione" grazie alla generosità di altri concittadini che abbiano a cuore la nostra realtà. Abbiamo inoltre ritenuto importante aprire una finestra virtuale sulla nostra realtà bandistica, creando un sito web che permetta a chiunque ne abbia desiderio, di tenersi informato sulle attività e le iniziative del Corpo Filarmonico.

Il nostro 161° anno di attività si è aperto con il rinnovo del Consiglio Direttivo, che vede attivi



al suo interno anche giovani musicanti.

Da poco è stato definito il calendario degli impegni del 2014: si prospetta molto ricco e vedrà impegnato il CFC, oltre che nei consueti appuntamenti per i servizi religiosi e civili, per il Concerto di Primavera a maggio, il Concerto d'Estate a giugno ed il Concerto di Gala a dicembre anche in importanti eventi e concerti al di fuori del territorio malnatese. Vi invitiamo a consultare il calendario dettagliato dei nostri appuntamenti sul nuovo sito web.

**Corpo Filarmonico  
Cittadino Malnate**

[www.bandamalnate.it](http://www.bandamalnate.it)  
[info@bandamalnate.it](mailto:info@bandamalnate.it)

## L'AniMa delle mamme

L'associazione culturale "AniMa - l'anima delle mamme" nasce dopo una chiacchierata tra due amiche: Yana ed Elena.



Si conoscono da anni ma non sapevano fino a quel momento di aver un sogno in comune: creare qualcosa per altre mamme come loro che vivono le gioie ed anche i dubbi e le preoccupazioni su come essere "brave mamme". Hanno capito nel loro percorso che non esistono "mamme perfette" e che tante volte ciò di cui si ha bisogno è di condividere le proprie esperienze con altri genitori

ri alleggerendo così i propri pensieri, i propri stati d'animo.

E da quella chiacchierata Yana ed Elena decidono di fondare l'associazione culturale "AniMa - l'anima delle Mamme".

Perché AniMa? Anima è l'essenziale, è qualcosa che abbiamo dentro di noi, è qualcosa di vivo, buono e vero. Il nostro logo che è la farfalla rappresenta proprio questo: l'anima che vive una trasformazione, come noi mamme.

La prima iniziativa è stata "UN CAFFÈ TRA MAMME", dove in un clima informale e conviviale

sono stati organizzati due incontri con specialisti: pediatra e psicologa, mamme come noi.

Il progetto sta crescendo, le collaborazioni pure, Yana ed Elena stanno cercando di piantare quel seme con tutta la loro passione ed entusiasmo, per far poi crescere il frutto grazie all'aiuto e il sostegno di tutti quelli che vorranno parteciparne.

Se volete maggiori informazioni visitate il sito [www.animadellemamme.it](http://www.animadellemamme.it) o scrivete una mail a [info@animadellemamme.it](mailto:info@animadellemamme.it).

Vi aspettiamo!

**Yana ed Elena**

## Pro Loco Malnate si riparte!

Il 7 febbraio 2014 la Pro Loco Malnate si è riunita per l'annuale assemblea. Era anche momento di rinnovo del consiglio dopo tre anni di mandato, tre anni impegnativi e faticosi. Onestamente non pensavo servissero tante energie per gestire la Pro Loco. Non è per me retorico ringraziare coloro che mi hanno e ci hanno preceduto. Abbiamo ereditato una Pro Loco con pochissime risorse ma senza conti in rosso.

Cosa rimane di questi tre anni?

Il sorriso dei bambini e dei ragazzi nelle iniziative fatte per loro. Il caloroso e costante abbraccio di tutti coloro che hanno sponsorizzato e partecipato alle nostre iniziative. L'emozione provata nel conferire

all'Architetto Bertè la tessera di socio onorario. I momenti di solidarietà a favore di molte associazioni, per genti nel mondo, per i terremotati per i quali Malnate ha saputo essere particolarmente attenta.

In questo triennio abbiamo percorso un tratto breve di un lungo cammino. Ringrazio il direttivo uscente ed il gruppo operativo che ha generosamente gestito questo triennio. Le amministrazioni che si sono succedute, tutte attente e disponibili nei nostri confronti. Le numerosissime associazioni che con noi hanno condiviso momenti di questo percorso. Il Rinnovo mi vede ricoprire ancora la carica di massima responsabilità (nella speranza di un successore). La squadra

Giogliola Ferri, Francesco Buemi, Giorgio Furini, Nicola Grottola, Roberto Marelli, Renzo Pigato, Angelo Roncoroni, Iris Zanzi affronterà con me questo nuovo mandato.

I Revisori dei Conti Carla Crugnola (Presidente), Carla Ambrosetti, Franca Zanon saranno i nostri zelanti verificatori amministrativi.

Nelle associazioni si impara ad essere solidali e a costruire quel ponte che unisce le genti. Diamoci la mano, dateci una mano. Vi invito tutti ad operare nella Pro Loco Malnate e ad associarvi. Il tesseramento è un contributo economico importante ed essere operativi ancor di più.

**Il Presidente Gianni Furini**

## La solidarietà della solidarietà

Sabato 1 febbraio, Salone dell'Oratorio di Gurone: molte persone sedute, tante risate e un mondo di applausi veramente sentiti. In scena - per il Comitato di Solidarietà Malnatese Onlus Donato Pedrolì - ci sono i "TraBallanti", gruppo sempre aperto a chi è socialmente impegnato.

Gli spettatori, attentissimi, hanno assistito all'ultima commedia di Giosuè Romano "**Processo in Paradiso**", un'opera eccezionale, veramente da vedere e da gustare.

Alla Compagnia va il più sincero ringraziamento del Comitato per la disponibilità sempre dimostrata. Inoltre i volontari vogliono ringraziare di cuore gli insegnanti e le famiglie degli alunni di tutte le scuole del territorio che, nonostante i tempi bui, hanno risposto con generosità alla richiesta di raccolta di generi alimentari, consuetudine consolidatasi negli anni, durante il periodo natalizio.

I 17 quintali raccolti serviranno a dare un po' di sollievo e un pizzico di serenità a quelle persone che vivono in difficoltà economiche e si rivolgono al Comitato di Solidarietà per poter ritrovare un sorriso. Infine è doveroso ringraziare tutti i "Veri Amici" che hanno creduto e credono nell'opera dei volontari e li hanno sostenuti con versamenti in denaro anche notevoli.

Ed è proprio la generosità di tutti la molla che dà la spinta fondamentale all'Associazione a continuare sulla strada intrapresa.

### Preghiera della Solidarietà di una giovane volontaria Anonima

Continuiamo ad

Organizzare

Mercatini

In piazza

Tante volte,

Aiutiamo così

Tutti ad

Operare

Senza scopo

O finalità di

Lucro

Impegnandoci

Davvero

A far

Rinascere

I poveri

E

Tanti

Altri

Malnatesi e non.

Auguriamo a tutti di ricordare che ogni mano

Lascia un'impronta

Naturalmente

Anche dopo

Tanto tempo

Efficace nel mondo,

Segno di solidarietà

E di amore

## Nuove da Tumaco



Cari amici che mi seguite dall'Italia, a Tumaco continuiamo la nostra attività di promozione e accompagnamento di piccole comunità di adulti, di giovani e di bambini.

Da più di un anno sono iniziati i dialoghi di pace tra il governo ed il principale gruppo guerrigliero del paese. In questo tempo sono arrivati ad un accordo su come fare una riforma agraria e sulla partecipazione in politica degli ex-guerriglieri. Attualmente stanno trattando il tema di cosa fare con le migliaia di persone che lavoravano con la coca per mantenere la guerriglia. Poi resteranno altri due temi da discutere. Si spera che in un altro anno di dialoghi si possa arrivare a firmare una pace.

Mentre non si firma, l'esercito sta continuando ad uccidere guerriglieri e la guerriglia sta continuando a fare attentati contro lo stato.

In ottobre per esempio in Tumaco siamo rimasti per 20 giorni senza energia elettrica a causa di una serie di attentati contro le torri di alta tensione, cosa che significa gente senza lavoro, perdite economiche, sere al buio, difficoltà con ogni tipo di attività organizzativa serale. Continuano le bombe e le uccisioni quasi quotidiane nella nostra città. Ieri un ragazzo di 16 anni del nostro quartiere.

Nei giorni di vacanze natalizie sono passati da noi tre giovani comboniani in formazione che studiano in Bogotà. Uno è Ugandese e gli altri due sono Congolesi.

Nella nostra congregazione i giovani Europei in formazione sono rimasti pochissimi mentre sono in forte

aumento i Comboniani di origine Africana. Fra qualche decennio se le cose continuano così la grande maggioranza dei Comboniani saranno Africani, segno di una Chiesa Africana che è cresciuta e va per il Mondo annunciando il Vangelo.

A proposito di Chiesa quest'anno sono fra i tanti contenti del Papa latino americano che è giunto a Roma. Le sue parole ed i suoi gesti fanno sperare molto bene e si respira un'aria nuova, un desiderio di riforma, di tornare alla freschezza del Vangelo, di liberarsi da tante strutture che paralizzano il cammino ecclesiale.

Ho letto con piacere la sua prima enciclica, scritta in novembre: se non l'avete letta, fatelo che vale la pena: è piena di speranza, di libertà, di gioia, di fedeltà alla proposta liberatrice di Gesù, di voglia di vivere, di far festa, di costruire un mondo nuovo: ce n'era bisogno!

La seconda settimana di gennaio sono stato a Bogotà per una settimana di silenzio e preghiera.

È un tempo che ci regaliamo ogni anno per rinnovare dentro di noi la voglia di vivere e di lottare con Gesù, la capacità di credere negli altri, il gusto di credere nella luce in qualsiasi situazione di oscurità si viva... e tenere sempre accesa una candela in mezzo all'oscurità di questo popolo in guerra e che ogni giorno lotta per sopravvivere.

Da qualche settimana sono a Malnate in via Pola, sono venuto per passare un po' di tempo con la mia mamma che è ammalata, a farle un po' di compagnia.

Avremo modo di incontrarci per strada, alla Messa o a qualche riunione.

Un saluto a tutti voi e un abbraccio

Franco

***Dott.ssa Licia Parini***  
***Biologa Nutrizionista***  
*Riceve su appuntamento*  
*Diete personalizzate*  
*Consigli nutrizionali*  
 Via Cav. Brusa, 28 - 21046 Malnate  
 Via Labiena, 93 - 21014 Laveno  
 info@liciaparini.it  
 Tel. 0332-42.90.37  
 Cell. 339-17.65.493

**Per far conoscere la tua attività fai pubblicità su**

**Per la tua pubblicità su**  
**“Malnate Ponte” rivolgiti a**  
**SO.G.EDI. srl**  
**Tel. 0331.302590 - mail:**  
**sogedipubblicita@gmail.com**

# Progetto: “donatore all'alba della vita. Avis per la donazione di cellule del cordone ombelicale”

Lo scorso 24 gennaio presso l'Aula Magna della Facoltà di Scienze Biologiche - Università degli Studi dell'Insubria, via Dunant, 2 a Varese, si è tenuto un Convegno organizzato da Avis Sovracomunale Medio Varesotto con l'obiettivo di promuovere la donazione di cellule staminali da cordone ombelicale.

## PREMESSA

Le “**cellule staminali emopoietiche**” sono una popolazione cellulare che da origine agli elementi corpuscolati del sangue: globuli rossi, globuli bianchi e piastrine.

Queste cellule, quando trapiantate, sono in grado di rigenerare il midollo osseo nei casi in cui è stato danneggiato da malattie come aplasie midollari, esposizione a radiazioni ionizzanti o a chemio e/o radioterapia per la cura di patologie tumorali.

Il trapianto di cellule staminali emopoietiche è pertanto diventato, negli ultimi decenni, una terapia consolidata per la cura di diverse malattie ed in particolare quelle ematologiche (ad esempio leucemie, mielomi, linfomi) o immunologiche gravi.

Peraltro, ancor oggi, la problematica principale è la disponibilità di donatori (famigliari o non famigliari) “compatibili”, che presentano cioè caratteristiche genetiche uguali o molto simili. Da qui la necessità di sensibilizzare le persone e arrivare a contare su un numero elevato di candidati donatori.

Dove si trovano queste cellule staminali emopoietiche? La loro sede naturale è sicuramente il midollo osseo, ben rappresentato nell'adulto, ma in parte anche nel sangue circolante (in numero di circa un centesimo rispetto al midollo osseo, ma che possono aumentare dopo adeguata stimolazione con fattori di crescita emopoietici, come viene effettuato per le donazioni) e nel **cordone ombelicale**.

**L'osservazione che il sangue placentare contiene cellule staminali emopoietiche**

**ha indotto una serie di studi e sperimentazioni, che hanno confermato la possibilità di utilizzare il sangue prelevato dal cordone ombelicale come fonte alternativa di staminali emopoietiche a scopo di trapianto.**

## PRESUPPOSTI NORMATIVI

Il **Decreto Ministeriale 18 novembre 2009**

*“Disposizioni in materia di conservazione di cellule staminali da sangue del cordone ombelicale per uso autologo-dedicato”*, ribadisce la conservazione per uso allogeneico, cioè in favore di persone diverse da quelle da cui le cellule sono prelevate, a fini solidaristici, in strutture pubbliche dedicate. Le donne interessate alla donazione del sangue del cordone ombelicale possono rivolgersi al reparto di ostetricia e ginecologia dell'ospedale in cui partoriranno. La donazione è volontaria, anonima e gratuita. La madre deve acconsentire a sottoporsi all'anamnesi, alle indagini di laboratorio e ai test previsti dalle disposizioni vigenti ai fini di accertarne l'idoneità. Anche il padre deve essere sottoposto ad accurata anamnesi al fine di escludere la presenza di eventuali malattie genetiche.

Una volta espresso il proprio consenso alla donazione presso la struttura abilitata alla raccolta, saranno gli operatori stessi ad introdurre la futura mamma nel percorso, completamente a carico del Servizio sanitario nazionale.

## ENTI PROMOTORI E SOGGETTI COINVOLTI:

Avis Sovracomunale Medio Varesotto • Azienda Ospedaliera di Varese • Medici specialisti in ostetricia e ginecologia • Medici del Servizio Trasfusionale • Volontari Avis • Ordine dei Medici • Consulitori • Collegio Provinciale delle Ostetriche • ASL di Varese • Altre Associazioni di volontariato • Cittadini.

## Il Baseball a Malnate

Il Baseball è una piccola e appassionata realtà della comunità di Malnate da quasi 45 anni. Quest'anno, il programma del baseball ha un nuovo spirito, un nuovo entusiasmo, una nuova eccitazione. È stata costruita una nuova "club house" con un piccolo bar, c'è un rinnovato interesse da parte dei giocatori, il consiglio direttivo ha sviluppato nuove promozioni e la società ha ingaggiato un nuovo allenatore: l'americano JOHN GENZALE.

Il Coach John Genzale sta lavorando da novembre con i giocatori di Malnate, a tutti i livelli, e gestirà personalmente la squadra di Serie C nel prossimo campionato.

Dice Genzale: "Ad ogni allenamento, chiedo ai giocatori: Cos'è il Malnate Baseball? La risposta mi è arrivata, già a novembre: i giocatori del Malnate si identificano come un gruppo di atleti ma soprattutto amici profondi e fedeli". "Innanzitutto, ci aiutiamo e ci occupiamo gli uni degli altri", ha detto William.

Genzale, ci dice, che non c'è miglior base da cui partire per costruire un programma di baseball di successo. "Quando i giocatori si preoccupano dei loro compagni di squadra, possono accadere solo cose buone".

John Genzale ha giocato e allenato squadre di baseball in America per cinque decenni. Ha giocato nella nazionale U.S.A. nel Master World Games nel 1998. Egli ha allenato 20 giocatori nelle league professionali, due di questi giocatori fino ai massimi livelli nella Major League Baseball. "Prendersi cura gli uni degli altri è il cemento, poi con il duro lavoro e i fundamenta-

li solidi, possiamo costruire un programma di successo". Ma il successo è misurato in molti modi. Per Genzale, successo significa orgoglio per il modo in cui i suoi atleti affrontano il gioco. "Vogliamo creare uno stile particolare di baseball, veloce e aggressivo. Quando entriamo in campo, vogliamo che tutti sappiano che stanno vedendo qualcosa di speciale: - il Malnate Baseball - la squadra è più eccitante del gioco. Genzale, che vive a Como, si è detto attratto dal programma quando il Presidente della società



Adele Patrini ha detto: "La nostra comunità supporta Malnate Baseball. Se riuscissimo a sviluppare un buon progetto, Malnate potrebbe diventare la Città del Baseball". Questa è una prospettiva entusiasmante per un allenatore. L'ho pensato fin da quando lo disse la prima volta. "Ho

riferito tutto ciò a tre amici della Major League Baseball, Dan Bonanno, Bill Holmberg e Mike Piazza. Bonanno e Holmberg, che vivono in Italia, hanno condiviso il mio pensiero, anche loro volevano sperimentare qualcosa di simile in Italia. Hanno promesso di venire a Malnate ed aiutarmi in questo obiettivo".

"Vorremmo vedere un giorno la nostra comunità identificarsi e condividere con noi la nostra passione per il baseball", ha detto Genzale. "Vorremmo vedere i cittadini di Malnate uscire e venire a vedere la nostra prima partita quando la stagione inizia, ad aprile, come muoviamo i primi passi verso la 'Città del Baseball', e vorremmo dare alla comunità di Malnate qualcosa di cui possa essere orgogliosa.



### Garage MANZATO s.n.c.

di Manzato Alessandro e Aldo

**Officina autorizzata - SERVIZIO VENDITA**

**CENTRO REVISIONI** 

Via Settembrini, 1 - MALNATE (VA) - tel. e fax 0332 426 328

# 43° Cross Malnate – Trofeo Lombardia

Si è svolta domenica 2 febbraio a Malnate, organizzata dall'Atletica Malnate del Presidente Valerio Romanò, con la collaborazione del gruppo Alpini locale, la seconda prova del Trofeo Lombardia. Il 43° Cross Malnatese era riservato alle categorie Ragazzi, Cadetti ed Esordienti. Quasi 600 gli atleti in gara su percorsi tracciati dal tecnico professor Alberto Cadonà, resi insidiosi e pesanti dalla pioggia e neve caduta nei giorni precedenti, con un suggestivo passaggio nell'adiacente fattoria Maccicchini.

A spuntarla tra le cadette un'atleta già blasonata: Marta Zenoni, 15 anni, dell'Atletica Brusa Porto, che domina la prova precedendo Arianna Locatelli (Polisportiva Novara) e Francesca Annoni (Atletica Guanzate). Primo dei ragazzi Alain Cavagna (Atletica Val Brembana) davanti ad Andrea Landini (Osa Saronno) e Lorenzo Pallavicini (Gavirate).

Nei cadetti la spunta A. Bdelhakim Aliasmine (Pol. Brembate Sopra), secondo Matteo Masoilini (Valchiavenna), davanti a Belay Jacomelli.

Tra le ragazze vittoria di Francesca Gianola (AS Premana) su Vittoria Spini seguita da Elisa Pastorelli. È intervenuta alla manifestazione la ban-

da di Malnate allietando con la musica questa 43ª edizione del Cross Malnate 2014.

In evidenza gli atleti di Malnate allenati da Tina Rizzo.

Podio tutto malnatese nella categoria ESO A Maschile con il successo del promettente Mattia Zen, argento a Josias Ake e bronzo a Emanuele Arrighi in un lotto agguerrito di 50 concorrenti.

Da segnalare nella categoria ESO femminile il buon 4° posto di Giulia Bovo nella categoria ESO B femminile e il 5° posto di Elisa Arrighi nella categoria ESO A femminile.

La società Atletica Malnate ha voluto ricordare, nel corso della manifestazione, il compianto Alberto Valsecchi, atleta Senior che ha militato per molti anni nel nostro sodalizio, con la consegna di una targa ai primi atleti malnatesi delle categorie ragazzi. (Rispettivamente Sabrina Iraci ed Erasmo Bonato).

Società vincitrici sono Atletica Cinisello per il settore maschile e Atletica Erba per il settore femminile.

Arrivederci alla prossima edizione...

**Atletica Malnate**

## Sessant'anni e non sentirli!



Potevo forse intitolare in modo diverso questo trafiletto dove ci vede protagonisti nel celebrare una così significativa e prestigiosa ricorrenza?

Vista la mia "giovane" età non posso certo dire che sembrava ieri quando si è

costituita la nostra sezione cittadina del Club Alpino Italiano ma, sentiti i padri fondatori, ho la riprova che lo spirito e l'entusiasmo che ci porta a frequentare e a fare frequentare la montagna è sempre lo stesso.

Una passione genuina, ricca di ricordi e situazioni che ognuno di noi in questi anni ha assaporato con spirito di sacrificio, attenzione, spensieratezza, gioia e in alcuni casi dolore.

Non è mai venuto meno però l'impegno e l'attenzione verso "l'altro" perché la montagna unisce e aggrega al di là della professione, del ruolo sociale o della disponibilità economica di chi la frequenta.

E allora siamo qui a distanza di sessant'anni an-

cora inossidabili a trasmettere il nostro entusiasmo e la nostra voglia di conoscere e di fare conoscere il nostro territorio e le montagne che lo circondano.

Il merito di tutto questo è sicuramente da attribuire all'impegno costante della nostra rinomata **scuola di alpinismo**, della ringiovanita **scuola di sci**, dell'esperienza e saggezza dei nostri **senior**, dello spirito del **gruppo di alpinisti e sci-alpinisti** e del ruolo educativo e formativo del **gruppo famiglie** che opera nelle scuole attraverso progetti alla scoperta di un ambiente che per molti ragazzi "tecnologici" dei nostri giorni risulta sempre più spesso essere sconosciuto e inesplorato.

Tanti auguri quindi per i tuoi 60 anni, cara sezione CAI di Malnate dal tuo Presidente... Enrico Lepore.

Per info e dettagli sul programma dei festeggiamenti per il 60° e sulle nostre attività: [www.cai-malnate.it](http://www.cai-malnate.it).

O direttamente presso la nostra sede in via Capri, 3 (parco 1° maggio) tutti i venerdì sera dalle 21.00 alle 23.00.

# Premio Letterario Internazionale II Club dei Poeti 2013 – XVII Edizione

Sabato 25 gennaio 2014, Auditorium «Recagni» della Scuola Sociale Accademia delle Arti di Melegnano con il patrocinio dell'Amministrazione comunale di Melegnano - Assessorato alla Cultura

**Sezione Poesia:** Opera 1<sup>a</sup> classificata: «Urlo» di **Alessandro Indelicato**, Vedano Olona (VA), partecipante alla rassegna malnatese «Caffè Letterario».

L'autore riceve un attestato di merito, la targa "Il Club dei Poeti" - Pubblicazione di un Libro di 32 pagine edito dalla Casa Editrice Montedit con assegnazione gratuita di 100 copie all'autore - Pubblicazione dell'opera premiata sulla rivista "Il Club degli autori", sull'Antologia del Premio e sul sito Internet de "Il Club degli autori".

*Ecco la motivazione della giuria: «Un grido di disperato e accorato desiderio di speranza si leva da questa poesia, nitida, nuda, concreta, possente e semplice come solo la verità più dura può esserlo. Il poeta grida e proclama la sua ansia di esistere nella vasta pienezza dell'esistenza, e urla invocando la vita, perché faccia sentire il suo splendore e il suo bagliore. Anche una parvenza menzognera basterebbe, qualsiasi cosa che illumini l'oscurità. E in questa straziante supplica c'è una sorta di preghiera triste, audace, brutale, che spezza la trama dei sogni e trasforma l'affannosa ricerca del poeta in una corale compassione per la condizione umana, così lontana dalle stelle e dalla felicità.*

*Non bastano le lacrime, non basta una maschera, non bastano l'ansia e l'affanno: solo un grido può spezzare l'incantesimo stregato del male di vivere. Se un giorno tornerà la gioia, a noi non è dato sapere. Bellissima».*

*Alessandra Crabbia*

## URLO

Tu puoi ignorarmi  
Stille silenti  
incidono il volto.  
Vesto la maschera  
del faceto.  
Scrivo taciturni  
versi d'inquietudine.  
Ma quando mi senti urlare  
Mostrami un segno  
ch'io possa veder destino.  
Dammi bugie  
in cui credere.  
Regalami un sospiro  
gridato al megafono.  
Fatti araldo  
di giorni migliori,  
liberami da paure  
urla con me,  
vita.

# Premio Letterario Internazionale PROFUMO DI MARZO – VI Edizione

Laboratorio Artistico e Culturale La Fenice 2.0 – Arona

Andrea Ragno è stato premiato il 9 febbraio 2014 con il 3° premio sezione silloge di 20 poesie.

La silloge premiata, "Il gabbiano e l'aquilone", ha preso il titolo della prima poesia della silloge stessa. Le altre 19 poesie che la compongono: - L'attimo - Colori - Viaggiare - Luna piena - Il mare nel bicchiere - L'attesa - Illusioni - Desiderio di lei - Gioco di prestigio - Il mare di Giò - Mio padre - Il sogno - Sfrosit (Contrabbandando di sogni) - L'ansia dell'anima - Sido (L'amico boscaiolo) - Vita - Le mie rose - Corriere - Accompagnami - Le poesie: Colori, Viaggiare, Desiderio di lei, Sfrosit, Sido, erano già state premiate in precedenti concorsi per singole poesie. La silloge, che farà parte della collana "I QUADERNI DELLA FENICE", verrà realizzata da "Vitale Edizioni" e potrà essere richiesta all'autore.

## IL GABBIANO E L'AQUILONE

Ventata inattesa,  
rombo di carta volteggia  
nel volo improvviso...  
L'aquilone compagno d'infanzia,  
arcobaleno con lunga coda ad anelli.  
Giallo come farfalla, acceso di luce  
Dagli assolati pensieri di fanciullo...  
Il vento rinforza sferzando il lucido scoglio,  
culla le pietre preziose che danzano al sole.  
Il caleidoscopio disegna arabesche figure,  
le opaline colorano i sogni.  
Un fendente taglia l'aria salmastra:  
il gabbiano diventa il giallo aquilone.

# Dedicato all'amico Gianni

"Giovanni Ghirardini, nato nel 1921 a Canaro nel Polesine da una famiglia di umili origini, deve emigrare a Milano all'età di 2 anni perché il padre, assessore socialista, viene perseguitato dalle squadre fasciste. A soli 12 anni deve interrompere gli studi e iniziare a lavorare per aiutare la famiglia. Prosegue poi gli studi di sera per ottenere la licenza commerciale.

Nel 1941 viene arruolato nell'Esercito e inviato sul fronte greco-albanese. In seguito col suo reparto svolge compiti di presidio nei territori del Montenegro, rischiando numerose volte la vita nelle azioni di contrasto alla resistenza jugoslava.

Dopo l'8 settembre viene catturato dai tedeschi e inviato con una tradotta nel Nord della Germania, nel lager di Wiedenbruck, in Westfalia, dove resta recluso come internato militare italiano fino alla fine della guerra, in condizioni ai limiti della sopravvivenza, costretto a lavorare per 12 ore al giorno in una fabbrica di legno compensato.

Dopo la fine della guerra si impiega a Milano in un'azienda di trasporti internazionali e al contempo studia di sera per ottenere il diploma di ragioniere.

Contemporaneamente è impegnato in politica nel Partito comunista, dapprima con l'incarico di amministratore e poi quale segretario di

cellula. Nel 1951 si sposa con Pinuccia Monti e si trasferisce a Malnate, ove nel 1953 nasce la figlia Loredana.

Negli anni cinquanta prosegue il suo impegno politico nel Partito comunista di Malnate e gli viene affidato il compito di seguire i Pionieri, l'organizzazione giovanile del Partito.

Nel 1977 cessa l'attività lavorativa e per Giovanni inizia una nuova vita: quella dapprima di nonno amorevole del nipote Giacomo e, a seguito della pubblicazione della sua storia bellica, quella di "maestro", cioè di reduce dei lager nazisti che porta la sua testimonianza ai giovani delle scuole superiori della provincia di Varese".

## A UN MAESTRO DI VITA

La Famiglia:

Il primo valore morale, baluardo sicuro nei marosi della vita, il senso profondo della tua esistenza: Amedea, Pinuccia, Loredana, Gigio e infine Giacomo...

Solo la famiglia ha fatto il miracolo di farti scudo a pallottole sibilanti, solo il suo ricordo ha vinto fame e sofferenze nel freddo grigio del lager, solo la sua nostalgia ti ha strappato a un fresco amore teutonico.

Il Lavoro: necessità e passione dovere e realizzazione. Grazie alla sua nobiltà la tua vita è stata lunga e piena, accettandone la sfida hai vissuto in pace e con la coscienza serena.

Il Partito: fede e ideale sogno e speranza. Uomo di fede, hai lottato per l'Ideale. Il tuo sogno più grande: la speranza di una nuova famiglia chiamata Futura Umanità.

Ma alla fine dei tuoi anni ecco l'imprevedibile, la rivelazione inaspettata: tu Maestro, tu in cattedra, in mezzo a quella gioventù che hai sempre amato fin dagli esordi pionieristici, tu che schiarisci le menti che incendi i cuori e risvegli speranze dormienti.

Grazie a te la fiaccola della Vita viene raccolta da giovani mani non più incerte, non più tremanti, ma forti e fiduciose nel domani.

**Vinicio Bernardi**

*Dedicata all'amico Gianni Ghirardini in occasione del suo 91° compleanno*



**Periodico di informazione  
dell'Amministrazione comunale di Malnate**  
Anno XXXIII - N. 1 - Marzo 2014  
**Direttore Editoriale:** Samuele Astuti  
**Direttore Responsabile:** Maria Croci  
*Registrazione Tribunale di Varese n. 473 del 5/3/86*

**Comitato di redazione:**  
Giorgio Achini, Andrea Bottelli, Claudio Carrara, Paolo Falchi, Grazia Matera,  
Eugenio Galli, Eleonora Ricusi, Chiara Speranzoso

**Direzione, redazione e amministrazione:**  
Piazza Vittorio Veneto, 1 - Malnate (Va) - tel. 0332.275282  
fax 0332.429035 - malnateponte@comune.malnate.va.it

**Pubblicità, impaginazione, stampa e distribuzione:**  
**S.O.G.E.D.I.** srl, Busto Arsizio (Va), via Seneca 12  
tel. 0331.302590 - E-mail: sogedistampa@gmail.com

## AUTOCARROZZERIA NOZZA NICOLA

**Riparazioni Auto e Veicoli Industriali  
Riparazioni Autonegozi**

**Banco dima  
Verniciatura a forno  
Manufatti in Vetroresina**


**Carica aria condizionata**

**Tel/fax 0332/861010**

---

**21046 MALNATE (Va) - Via G. Pastore, 13**  
[www.carrozzarianozzavarese.com](http://www.carrozzarianozzavarese.com)



# Vida Koranteng, a nome della Comunità Ghanese di Malnate augura a tutti... buon appetito!



## ETO (versione col platano)

### INGREDIENTI per 2 persone

- 2 platani maturi (ma sodi)
- Peperone
- Burro d'arachidi
- Cipolla
- Olio di palma
- Arachidi tostate

### PREPARAZIONE

1. Bollire i platani per 30 minuti
2. Bollire le cipolle e i peperoni per 5 minuti
3. Passare i platani nel mortaio e lavorarli fino ad ottenere una consistenza morbida
4. Lavorate i peperoni, le cipolle ed il burro di arachidi fino ad ottenere una consistenza morbida
5. Aggiungere l'impasto ottenuto ai platani schiacciati e raffreddati e mischiare il tutto abbondantemente
6. Aggiungere un po' di olio di palma fino a raggiungere un impasto omogeneo
7. Guarnire con delle arachidi tostate e dell'avocado

### WAAKYE

Il Waakye è un piatto ghanese molto popolare. Viene spesso mangiato a colazione o per pranzo e venduto nelle bancarelle per

strada, sia nelle piccole che nelle grandi città del Ghana. Viene preparato bollendo insieme riso e fagioli. Alcuni vi aggiungono dei pomodori, del peperoncino, altre spezie piccanti e pesce, gamberi o carne. Il Waakye è un piatto delizioso e a livello nutrizionale molto ricco. Le Nazioni Unite ne hanno parlato come di un cibo che può mettere fine alla fame nel mondo! Il Waakye è ricco di proteine, vitamine essenziali, magnesio ed altri micronutrienti che ci mantengono sani. È inoltre un piatto a basso contenuto di grassi, posto che non si ecceda con l'olio durante la sua preparazione.

### INGREDIENTI per 2 persone

- 200 grammi di fagioli rossi o fagioli con l'occhio
- 200 grammi scarsi di riso a chicco lungo
- 4 o 5 tazze di acqua

### PREPARAZIONE

Lascia i fagioli a mollo per una intera notte. Metti i fagioli lavati e puliti in una pentola e portali ad ebollizione. Lascia bollire per circa 15 minuti. Lava il riso ed aggiungilo ai fagioli in ebollizione. Aggiungilo all'altra acqua. Lascia bollire il tutto per circa 30 minuti aggiun-

gendo dell'acqua a seconda della densità desiderata. Aggiungere il sale. È possibile anche aggiungere della passata di pomodoro direttamente nella pentola, del curry, del dado da cucina, del peperoncino ad un po' di olio vegetale o di palma e lasciare ancora bollire per 10 minuti. A questo punto è pronto per essere servito.

## Poesie Susanna El Taher

### GUERRA

*Caos, distruzione,  
la guerra è una brutta visione.  
Sogno di vita,  
sogno rubato,  
sogno mai realizzato.  
Voce di un innocente  
che davanti alla morte  
risponde. "PRESENTE".*

### TEMPESTA

*Aspro sapore  
d'un mare arrabbiato.  
Cielo ferito  
da un fulmine scagliato.  
Urla soffocate  
di barche sparpagliate.  
Intenso nero  
di un velo che copre  
ogni ricordo allegro.*

# TECNOGARDEN

**VENDITA e RIPARAZIONI  
MACCHINE da GIARDINO**

**ECHO**  
**Husqvarna**  
**Kubota**



22070 BINAGO (Co) - Viale Como, 12 - **Tel. 031 942 665 - Fax 031 9844776**  
e-mail: [info@tecno-garden.it](mailto:info@tecno-garden.it) - [www.tecno-garden.it](http://www.tecno-garden.it)

**Centralino:** 0332.275111

**Fax:** 0332.429035 - Sede centrale  
0332.428403 - Polizia Locale  
0332.275266 - Servizi Sociali

**Sito Internet:** www.comune.malnate.va.it

**E-mail:** info@comune.malnate.va.it  
comune.malnate@legalmail.it  
(per chi possiede casella di posta certificata)

### SERVIZI GENERALI

Uff. Segreteria	0332.275262
Uff. Protocollo	0332.275260
Uff. Appalti e Contratti	0332.275232
Stato Civile	0332.275241
Servizi Demografici	0332.275243
Uff. Cultura	0332.275220
URP/Sportello ASL	0332.275256
Biblioteca	0332.427729
Museo	0332.425553
Sistema Bibliotecario	0332.425148

### PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO

Uff. Urbanistica	0332.275224
Uff. Edilizia Privata	0332.275226
	0332.275227
	0332.275235
Uff. Tutela Ambientale	0332.275225
	0332.275239
Uff. Attività produttive	0332.275251

### GESTIONE DEL TERRITORIO

Uff. Lavori Pubblici	0332.275230
Uff. Manutenzioni	0332.275236
	0332.275233
Uff. Servizi a rete	0332.275248
Uff. Servizi Cimiteriali	0332.275238
Uff. Protezione Civile	0332.275245
Rep. Protezione Civile 24h	348.1216858

### POLIZIA LOCALE

Pronto intervento	0332.428516
Reperibilità (dopo le ore 19.10 e festivi)	329.7506008
Uff. Verbalità	0332.275252
Uff. Viabilità	0332.275253
Uff. Sicurezza	0332.275254
Messo Comunale	0332.275240

### SERVIZI SOCIALI

Front Office	0332.275290
Segretariato sociale	0332.275289
Tutela Minori	0332.861008

### SERVIZI FORMATIVI

Politiche educative, giovanili, del lavoro, sport, pari opportunità e InformaGiovani	0332.275283
Asilo Nido	0332.427423

### PROGRAMMAZIONE

Uff. Cassa	0332.275273
Uff. Tributi	0332.275270
Economato	0332.275231
Uff. Ragioneria	0332.275274

## ORARI SERVIZI

### SERVIZI DEMOGRAFICI

Lunedì e Giovedì 9.00/12.00 - 17.00/18.00  
Martedì, Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
Sabato 9.00/11.00

### URP

Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
Giovedì 9.00/12.00 - 15.00/18.00

### SPORTELLO ASL

Mercoledì 09.00/12.00  
Giovedì 15.00/18.00

### BIBLIOTECA CIVICA "ADOLFO BUZZI"

Lunedì, Martedì, Giovedì e Venerdì  
9.30/12.30 - 15.00/18.00  
Sabato 9.30/12.30

### MUSEO CIVICO DI SCIENZE NATURALI "MARIO REALINI"

Venerdì 9.00/12.00 - 14.30/18.00  
Sabato 9.00/12.00  
Terza domenica del mese 14.00/17.30

### URBANISTICA, EDILIZIA PRIVATA, TUTELA AMBIENTALE E ATTIVITÀ PRODUTTIVE ED ECONOMICHE (SUAP)

Lunedì, Mercoledì e Venerdì 10.00/12.00  
Lunedì e Giovedì 17.00/18.00

### LAVORI PUBBLICI E MANUTENZIONI

Lunedì, Mercoledì e Venerdì 10.00/12.00  
Lunedì e Giovedì 17.00/18.00

### SERVIZI CIMITERIALI

**PRATICHE DECESSI**  
Lunedì 8.30/12.00 - 17.00/18.00  
Martedì, Mercoledì e Giovedì  
10.00/12.00  
Venerdì 10.00/12.00 - 14.00/16.00

### POLIZIA LOCALE

Lunedì 11.00/12.00 - 17.00/18.00  
Mercoledì, Venerdì e Sabato 11.00/12.00  
Giovedì 17.00/18.00

### MESSO COMUNALE

Lunedì e Giovedì  
9.30/11.30 - 17.00/18.00  
Mercoledì e Venerdì 9.30/11.30

### SERVIZI SOCIALI

**POLITICHE EDUCATIVE**  
Lunedì 9.00/12.00 - 17.00/18.00  
Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
Giovedì 15.00/18.00

### INFORMAGIOVANI ED INFORMALAVORO

Lunedì 9.00/12.00  
Giovedì 15.00/18.00

### SPORTELLO IMMIGRATI

**(c/o sede distaccata di via De Mohr)**  
Giovedì 15.30/17.30  
Sabato 9.00/11.00

### SPORTELLO FRONTALIERI

**(c/o sede distaccata di Via De Mohr)**  
Sabato 9.00/11.00

### ALTRI UFFICI

Lunedì 9.00/12.00 - 17.00/18.00  
Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
Giovedì 15.00/18.00

### UFFICI ECONORD MALNATE

Lunedì 8.30/14.00  
Giovedì 9.30/12.30 - 14.00/18.00  
Sabato 9.00/11.00

### PIATTAFORMA ECOLOGICA

• **Orario Invernale** (1 ottobre / 31 marzo)

*UtENZE DOMESTICHE*  
Martedì 9.00/17.00  
Mercoledì 9.00/12.00 - 14.00/17.00  
Venerdì 9.00/12.00 - 14.00/17.00  
Sabato 9.00/17.00  
Domenica 9.00/12.00

*UtENZE PRODUTTIVE*  
Lunedì 8.00/12.00 - 14.00/17.00  
Giovedì 8.00/12.00 - 14.00/17.00

• **Orario estivo** (1 aprile/30 settembre)

*UtENZE DOMESTICHE*  
Martedì, Mercoledì, Venerdì  
9.00/12.00 - 15.00/18.00  
Sabato 9.00/18.00  
Domenica 9.00/12.00

*UtENZE PRODUTTIVE*  
Lunedì 08.00/12.00 - 14.00/17.30  
Giovedì 08.00/12.00 - 14.00/17.30

## NUMERI TELEFONICI UTILI

**A.S.L. CONSULTORIO** 0332.277840

**A.S.P.E.M.** 0332.290111  
Servizio Acquedotto Varese

**CARABINIERI** 0332.425115  
Stazione di Malnate

**CENTRO SOCIALE** 0332.428736  
"Lena Lazzari"

**ECONORD** 0332.427518  
Servizio Raccolta Rifiuti

**FARMACIE**  
Comunale 0332.426372  
Dottor Grechi 0332.425592  
Dottor Magnoni 0332.425107  
Dottor Catinozzi Umberto 0332.428948

**FERROVIE NORD MILANO**  
Stazione di Malnate 0332.425308

**PALESTRA COMUNALE** 0332.427797  
"F. Madera" - Via Libia

**SCUOLE DELL'INFANZIA**  
Statale "A. Sabin" -Gurone 0332.425337

Statale "L. Rajchman" -Rovera 0332.426497  
"L. Frascoli" -Gurone 0332.427271

Parrocchiale -San Salvatore 0332.425621  
"Materna di Malnate" 0332.425473

**SCUOLE PRIMARIE**  
"C. Battisti" -Malnate 0332.425113

"B. Bay" -Gurone 0332.426140  
"T. Galbani" -San Salvatore 0332.425477

**SCUOLA SECONDARIA**  
"N. Sauro" 0332.427002

**S.O.S.**  
Centralino 0332.428555  
Servizi ambulatoriali 0332.860067

**UFFICI POSTALI**  
Malnate 0332.420011  
Gurone 0332.861622



**SERVIZI IMMOBILIARI A 360°  
...FELICI DI ESSERVI UTILI...**

**“la tua agenzia immobiliare di fiducia”**

**Malnate Via G. Bruno 7 - Tel. 0332/860337**

[www.archimedia.re.it](http://www.archimedia.re.it) - [info-va@archimedia.re.it](mailto:info-va@archimedia.re.it)

segui su **facebook**.

e sul nostro blog [archimediamalnate.wordpress.com](http://archimediamalnate.wordpress.com)